

UD-WL01

USB Wireless LAN Adaptor Owner's Manual / Adaptateur LAN sans fil USB Mode d'emploi	EN	FR
USB-Wireless-LAN-Adapter Bedienungsanleitung / Adaptador LAN inalámbrico USB Manual de instrucciones	DE	ES
Adaptador de rede local sem fio USB Manual do Proprietário / Adattatore LAN wireless USB Manuale di istruzioni	PT	IT
Draadloze USB-netwerkadaptor Gebruikershandleiding / Trådløs USB-nätverksadapter Bruksanvisning	NL	SV
Adapter USB do bezprzewodowej sieci LAN Podręcznik użytkownika / Trådløs USB LAN-adaptor Brugervejledning	PL	DA
USB bežvadu LAN adapteris Lietotāja rokasgrāmata / Belaidis USB LAN adapteris Vartotojo vadovas	LV	LT
USB juhtmeta kohtvõrkadaptor Kasutusjuhend / USB безжичен LAN адаптер Ръководство на потребителя	ET	BG
Adaptor USB de LAN fără fir Manualul proprietarului / Bezdrátový adaptér USB sítě LAN Uživatelská příručka	RO	CS
Vezeték nélküli LAN-USB átalakító Használati útmutató / Brezžični adapter USB LAN Navodila za uporabo	HU	SL
Adaptér USB pre bezdrátovú sieť LAN Používateľská príručka / USB Kablosuz LAN Adaptörü Kullanıcı el kitabı	SK	TR
Bežični USB LAN prilagodnik Korisnički priručnik / USB無線LANアダプター 取扱説明書	HR	JA

English

By connecting the UD-WL01 to the USB TO DEVICE terminal of a compatible Yamaha product, you can enable wireless communication between that Yamaha product and a computer or smart device, such as an iPhone or iPad. For details about connection and settings, refer to the Owner's Manual of the compatible products or the UD-WL01 product site at the Yamaha Global Site. Yamaha products compatible with the UD-WL01 can also be checked at the product site of the UD-WL01.

Yamaha Global Site <https://www.yamaha.com/>



WARNING

To avoid the possibility of serious injury or even death, follow the precautions below.

- This product contains no user-serviceable parts. Do not open the product or attempt to disassemble or modify the internal components in any way. If the product appears to be malfunctioning, discontinue use immediately and have it inspected by qualified Yamaha service personnel.
- Radio waves may affect electro-medical devices.
 - Do not use this product near medical devices or inside medical facilities.
 - Do not use this product within 22 cm (9 in.) of persons with a heart pacemaker implant or defibrillator implant.
- Do not expose the product to rain, use it near water or in damp or wet conditions, or place on it any containers (such as vases, bottles or glasses) containing liquids which might spill into any openings. If any liquid such as water seeps into the product, turn off the power of the instrument immediately and unplug the power cord from the AC outlet. Then have the product inspected by qualified Yamaha service personnel.

Information

- Do not expose the device to excessive dust or vibrations, or extreme cold or heat (such as in direct sunlight, near a heater, or in a car during the day) to prevent the possibility of panel disfiguration, damage to the internal components or unstable operation.
- iPhone and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Specifications

Dimensions (W×H×D)	69mm (W: including connector) × 15mm (H) × 31mm (D)
Standards	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5GHz: not compatible)
Range of transmit frequency	Models for United States and Canada: 2400–2472MHz (channels 1–11) Others: 2400–2483.5MHz (channels 1–13)
Maximum RF output power	14dBm
Security	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 mixed PSK

- * The contents of this manual apply to the latest specifications as of the publishing date. To obtain the latest manual, access the Yamaha website then download the manual file. Since specifications, equipment or separately sold accessories may not be the same in every locale, please check with your Yamaha dealer.
- * Please keep this manual in a safe and handy place for future reference.

Français

En connectant l'adaptateur UD-WL01 à la borne USB TO DEVICE d'un produit compatible Yamaha, vous pouvez activer la communication sans fil entre ce dernier et un ordinateur ou un périphérique intelligent, tel qu'un iPhone ou un iPad.

Pour plus de détails sur la connexion et les réglages, ou la modification des réglages du point d'accès, reportez-vous au mode d'emploi des produits compatibles concernés ou consultez la page Web consacrée à l'adaptateur UD-WL01 sur le site Web mondial de Yamaha. Vous pouvez également vérifier la compatibilité des produits Yamaha avec l'adaptateur UD-WL01 sur la page Web de ce dernier.

Site Web mondial de Yamaha <https://www.yamaha.com/>



AVERTISSEMENT

Veillez à toujours observer les précautions d'emploi énumérées ci-dessous afin d'éviter tout risque de blessure grave, voire mortelle.

- L'instrument ne contient aucune pièce nécessitant l'intervention de l'utilisateur. N'ouvrez pas le produit et ne tentez pas d'en démonter les éléments internes ou de les modifier de quelque façon que ce soit. Si le produit présente des signes de dysfonctionnement, mettez-le immédiatement hors tension et faites-le contrôler par un technicien agréé Yamaha.
- Les ondes radio peuvent affecter les appareils électro-médicaux.
 - N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux ou au sein d'installations médicales.
 - N'utilisez pas ce produit lorsque vous vous trouvez à moins d'une distance de 22 cm (9 po) de personnes ayant un stimulateur cardiaque ou un implant cardiaque défibrillateur.
- N'exposez pas le produit à la pluie et ne l'utilisez pas près d'une source d'eau ou dans un milieu humide. Ne déposez pas dessus des récipients (tels que des vases, des bouteilles ou des verres) contenant des liquides qui risqueraient de s'infiltrer par les ouvertures. Si un liquide, tel que de l'eau, pénètre à l'intérieur du produit, mettez immédiatement ce dernier hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur. Faites ensuite contrôler le produit par un technicien agréé Yamaha.

Information

- Ne placez pas l'appareil dans un endroit exposé de manière excessive à la poussière et aux vibrations, ou dans un environnement trop chaud ou trop froid (par exemple à la lumière directe du soleil, à proximité d'un appareil de chauffage ou dans un véhicule en plein jour), au risque de déformer le panneau, d'endommager les composants internes ou de provoquer le dysfonctionnement de l'appareil.
- iPhone et iPad sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Caractéristiques techniques

Dimensions (L×H×P)	69 mm (L : connecteur y compris) × 15 mm (H) × 31 mm (P)
Normes	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz : incompatible)
Rango de frecuencia de transmisión	Modèles à destination des États-Unis et du Canada : 2 400–2 472 MHz (canaux 1–11) Autres : 2 400–2 483,5 MHz (canaux 1–13)
Puissance de sortie RF maximale	14 dBm
Sécurité	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 PSK mixte

- * Le contenu de ce mode d'emploi s'applique aux dernières caractéristiques techniques connues à la date de publication du manuel. Pour obtenir la version la plus récente du manuel, accédez au site Web de Yamaha puis téléchargez le fichier du manuel concerné. Étant donné que les caractéristiques techniques, les équipements et les accessoires vendus séparément varient d'un pays à l'autre, adressez-vous pour cela à votre distributeur Yamaha.
- * Rangez ce manuel en lieu sûr et à portée de main afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

Deutsch

Indem Sie den UD-WL01 an der USB TO DEVICE-Buchse eines kompatiblen Produkts von Yamaha anschließen, können Sie die drahtlose Kommunikation zwischen diesem Produkt und einem Computer oder Smart-Gerät, z. B. iPhone oder iPad, ermöglichen.

Näheres über Anschluss und Einstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des kompatiblen Produkts oder auf der Produkt-Website des UD-WL01 auf der globalen Website von Yamaha. Auf der Produkt-Website des UD-WL01 können Sie prüfen, welche Produkte von Yamaha mit dem UD-WL01 kompatibel sind.

Globale Website von Yamaha <https://www.yamaha.com/>



WARNUNG

Um die Möglichkeit schwerer oder sogar tödlicher Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie bitte die nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen.

- Dieses Instrument enthält keine vom Anwender zu wartenden Teile. Öffnen Sie das Produkt nicht bzw. versuchen Sie nicht, die inneren Komponenten auszubauen oder auf irgendeine Weise zu ändern. Nehmen Sie das Produkt bei einer Fehlfunktion sofort außer Betrieb, und lassen Sie es von einem qualifizierten Yamaha-Techniker prüfen.
- Funkwellen können sich auf elektromedizinische Geräte auswirken.
 - Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe medizinischer Geräte oder in medizinischen Einrichtungen.
 - Halten Sie beim Verwenden dieses Produkts einen Mindestabstand von 22 cm zwischen dem Produkt und Personen mit Herzschrittmacher oder Defibrillator ein.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht durch Regen nass wird, verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wasser oder unter feuchten oder nassen Umgebungsbedingungen und stellen Sie auch keine Behälter (wie z. B. Vasen, Flaschen oder Gläser) mit Flüssigkeiten darauf, die herauschwappen und in Öffnungen hineinfließen könnten. Wenn eine Flüssigkeit wie z. B. Wasser in das Produkt gelangt, schalten Sie sofort die Stromversorgung des Instruments aus und

ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Lassen Sie das Produkt anschließend von einem qualifizierten Yamaha-Kundendiensttechniker überprüfen.

Informationen

- Setzen Sie das Gerät weder übermäßigem Staub oder Vibrationen noch extremer Kälte oder Hitze aus (beispielsweise direktem Sonnenlicht, in der Nähe einer Heizung oder tagsüber in einem Fahrzeug), um eine mögliche Gehäuseverformung, eine Beschädigung der eingebauten Komponenten oder Fehlfunktionen beim Betrieb zu vermeiden.
- iPhone und iPad sind in den USA und anderen Ländern als Warenzeichen von Apple Inc. eingetragen.

Technische Daten

Abmessungen (B × H × T)	69 mm (B: einschließlich Buchse) × 15 mm (H) × 31 mm (T)
Standards	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: nicht kompatibel)
Bereich der Sendefrequenz	Modelle für USA und Kanada: 2400–2472 MHz (Kanäle 1–11) Übrige Modelle: 2400–2483,5 MHz (Kanäle 1–13)
Maximale RF- Ausgangsleistung	14 dBm
Sicherheit	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 PSK gemischt

- Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung gilt für die neuesten technischen Daten zum Zeitpunkt der Veröffentlichung. Um die neueste Version der Anleitung zu erhalten, rufen Sie die Website von Yamaha auf und laden Sie dann die Datei mit der Bedienungsanleitung herunter. Da die Technischen Daten, das Gerät selbst oder gesondert erhältliches Zubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifel bitte mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

- Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren und zugänglichen Ort auf, um später jederzeit darauf zurückgreifen zu können.

Español

Si conecta el UD-WL01 al terminal USB TO DEVICE de un producto Yamaha, puede activar la comunicación inalámbrica entre un producto Yamaha compatible y un ordenador o un dispositivo inteligente, como un iPhone o un iPad.

Para obtener más información sobre la conexión y la configuración, consulte en el manual de instrucciones los productos compatibles o la página web del UD-WL01 en el sitio internacional de Yamaha. También se pueden comprobar los productos Yamaha compatibles con el UD-WL01 en la página web del UD-WL01.

Sitio internacional de Yamaha <https://www.yamaha.com/>



ADVERTENCIA

Para evitar la posibilidad de lesiones graves, e incluso la muerte, tome las siguientes precauciones.

- El instrumento contiene piezas cuyo mantenimiento no debe realizar el usuario. No abra el producto ni trate de desmontar o modificar en modo alguno los componentes internos. Si el producto no funciona correctamente, interrumpa inmediatamente su uso y póngase en contacto con Yamaha para que lo inspeccione personal cualificado.
- Las ondas de radiofrecuencia pueden afectar a los dispositivos de electromedicina.
 - No utilice este producto cerca de dispositivos médicos ni dentro de centros sanitarios.
 - No utilice este producto a menos de 22 cm de personas que lleven implantado un marcapasos o un desfibrilador.
- No exponga el producto a la lluvia, ni lo use cerca del agua o en lugares donde haya mucha humedad, ni le ponga encima recipientes (como jarrones, botellas o vasos) que contengan líquido, ya que puede derramarse y penetrar en el interior del aparato. Si algún líquido, como agua, se filtrara en el producto, apague

inmediatamente el instrumento y desenchufe el cable de alimentación de la toma de CA. A continuación, pida al Servicio técnico de Yamaha que revise el producto.

Información

- No exponga el dispositivo a un exceso de polvo o vibraciones, ni a calor o frío intensos (por ejemplo, bajo la luz solar directa, cerca de un calefactor o en un vehículo durante el día) para evitar que se deforme el panel, que se dañen los componentes internos o un funcionamiento inestable.
- iPhone y iPad son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países.

Especificaciones

Dimensiones (ancho × alto × fondo)	69 mm (ancho: incluido el conector) × 15 mm (alto) × 31 mm (fondo)
Estándares	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: no compatible)
Margen de frecuencia de transmisión	Modelos para Estados Unidos y Canadá: 2400–2472 MHz (canales del 1 al 11) Otros: 2400–2483,5 MHz (canales del 1 al 13)
Potencia de salida de RF máxima	14 dBm
Seguridad	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 PSK mixto

* El contenido de este manual se aplica a las últimas especificaciones según la fecha de publicación. Para obtener el último manual, acceda al sitio web de Yamaha y descargue el archivo del manual. Puesto que las especificaciones, los equipos o los accesorios que se vendan aparte podrían no ser iguales en todos los sitios, consulte al distribuidor de Yamaha.

* Guarde este manual en un lugar seguro y fácilmente accesible para futuras consultas.

Português

Conectando o UD-WL01 ao terminal USB TO DEVICE de um produto Yamaha compatível, você pode ativar a comunicação sem fio entre esse produto Yamaha e um computador ou um dispositivo inteligente, como um iPhone ou um iPad.

Para obter detalhes sobre conexão e configurações, consulte o Manual do Proprietário dos produtos compatíveis ou o site do produto UD-WL01 no site global da Yamaha. Os produtos Yamaha compatíveis com o UD-WL01 também podem ser verificados no site do produto UD-WL01.

Site global da Yamaha <https://www.yamaha.com/>



ADVERTÊNCIAS

Para evitar a possibilidade de lesões graves ou até mesmo morte, siga as precauções abaixo.

- Este instrumento não contém peças cuja manutenção possa ser feita pelo usuário. Não abra o produto nem tente desmontar ou modificar os componentes internos em hipótese alguma. Caso o produto não esteja aparentemente funcionando de forma correta, pare de utilizá-lo imediatamente e leve-o a um Serviço Técnico Yamaha.
- As ondas de rádio podem afetar dispositivos eletromédicos.
 - Não use este produto próximo a dispositivos médicos ou dentro de instalações médicas.
 - Não use este produto a 22 cm (9 pol.) de pessoas com marcapasso cardíaco ou implante desfibrilador.
- Não exponha o produto à chuva, não o use próximo da água ou em condições úmidas ou molhadas nem coloque sobre ele recipientes (como jarros, garrafas ou copos) contendo líquidos que possam ser derramados em suas aberturas. Se algum líquido, como água, penetrar no produto, desligue-o imediatamente e desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente alternada (CA). Em seguida, leve o produto a um Serviço Técnico Yamaha.

Informações

- Não exponha o dispositivo a pó excessivo, a vibrações nem a calor ou frio extremo (por exemplo, não o deixe exposto à luz solar direta, próximo a um aquecedor ou dentro do carro durante o dia) para evitar deformações no painel, danos nos componentes internos ou operação instável.
- iPhone e iPad são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países.

Especificações

Dimensões (L×A×P)	69 mm (L: incluindo conector) × 15 mm (A) × 31 mm (P)
Padrões	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: não compatível)
Faixa de frequência de transmissão	Modelos para Estados Unidos e Canadá: 2400 – 2472 MHz (canais 1 – 11) Outros: 2400 – 2483,5 MHz (canais 1 – 13)
Potência de saída de RF máxima	14 dBm
Segurança	WEP, WPA-PSK (TKIP), WPA-PSK (AES), WPA2-PSK (AES), WPA/WPA2 PSK misto

* O conteúdo deste manual se aplica às especificações mais recentes a partir da data de publicação. Para obter o manual mais recente, acesse o site da Yamaha e faça o download do arquivo do manual. Como as especificações, os equipamentos ou os acessórios vendidos separadamente podem não ser iguais em todas as localidades; consulte o revendedor Yamaha.

* Mantenha este manual em lugar seguro e à mão para referências futuras.

Italiano

Collegando il prodotto UD-WL01 al terminale USB TO DEVICE di un prodotto Yamaha compatibile, è possibile attivare la comunicazione wireless tra il prodotto Yamaha e un computer o un dispositivo smart, come un iPhone o iPad.

Per informazioni sul collegamento e sulle impostazioni, consultare il Manuale di istruzioni dei prodotti compatibili o visitare il sito del prodotto UD-WL01 accessibile tramite il sito Yamaha Global Site. È inoltre possibile controllare i prodotti Yamaha compatibili con UD-WL01 nel sito del prodotto UD-WL01.

Yamaha Global Site <https://www.yamaha.com/>



AVVERTENZA

Attenersi alle precauzioni indicate di seguito per evitare il rischio di lesioni gravi o addirittura di morte.

- Lo strumento non contiene componenti riparabili dall'utente. Non aprire il prodotto o tentare di smontare o modificare in alcun modo i componenti interni. In caso di malfunzionamento, non utilizzare il prodotto e richiedere l'assistenza di un tecnico autorizzato Yamaha.
- Le onde radio possono interferire con i dispositivi elettromedicali.
 - Non utilizzare questo prodotto nelle vicinanze di dispositivi medici o all'interno di strutture mediche.
 - Non utilizzare questo prodotto ad una distanza inferiore a 22 cm da persone con pacemaker o defibrillatore.
- Non esporre il prodotto alla pioggia, non usarlo vicino all'acqua o in ambienti umidi o bagnati né sistemare su di esso contenitori di liquidi (ad es. tazze, bicchieri o bottiglie) che possano riversarsi in una qualsiasi delle aperture. In caso di infiltrazione di liquido all'interno del prodotto, come ad esempio acqua, spegnere immediatamente lo strumento e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA. Richiedere quindi l'assistenza per il prodotto di un tecnico autorizzato Yamaha.

Informazioni

- Per evitare la deformazione del pannello, il danneggiamento dei componenti interni o il funzionamento instabile, non esporre il dispositivo a un'eccessiva quantità di polvere, a vibrazioni o a condizioni climatiche estreme. Ad esempio, non lasciare lo strumento sotto la luce diretta del sole, in prossimità di una fonte di calore o all'interno di una vettura nelle ore diurne.
- iPhone e iPad sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Specifiche tecniche

Dimensioni (L × A × P)	69 mm (L: incluso il connettore) × 15 mm (A) × 31 mm (P)
Standard	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: non compatibile)
Gamma di frequenze di trasmissione	Modelli per gli Stati Uniti e il Canada: 2.400- 2.472 MHz (canali 1 - 11) Altri: 2.400-2.483,5 MHz (canali 1-13)
Potenza di uscita RF massima	14 dBm
Sicurezza	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), PSK con WPA/WPA2

* Il contenuto del presente manuale si applica alle ultime specifiche tecniche a partire dalla data di pubblicazione. Per ottenere la versione più recente del manuale, accedere al sito Web Yamaha e scaricare il file corrispondente. Dal momento che le specifiche tecniche, le apparecchiature e gli accessori venduti separatamente potrebbero variare a seconda del paese in cui viene distribuito il prodotto, verificarli con il rivenditore Yamaha.

* Conservare questo manuale in un luogo sicuro e accessibile per future consultazioni.

Nederlands

Door de UD-WL01 aan te sluiten op de aansluiting USB TO DEVICE van een compatibel Yamaha-product, kunt u draadloze communicatie tot stand brengen tussen dat Yamaha-product en een computer of slim apparaat, zoals een iPhone of iPad.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van de compatibele producten of de productsite van UD-WL01 op de wereldwijde website van Yamaha voor informatie over aansluitingen en instellingen. Op de productsite van de UD-WL01 kunt u ook controleren welke Yamaha-producten compatibel zijn met de UD-WL01.

Wereldwijde website van Yamaha <https://www.yamaha.com/>



WAARSCHUWING

Volg de onderstaande voorzorgsmaatregelen op om ernstig letsel of zelfs de dood te voorkomen.

- Dit instrument bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen. Open het product niet en probeer de interne onderdelen op geen enkele manier uit elkaar te halen of aan te passen. Als het product defect lijkt te zijn, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en laat het nakijken door gekwalificeerd Yamaha-servicepersoneel.
- Radiogolven kunnen elektronische medische apparatuur beïnvloeden.
 - Gebruik dit product niet in de buurt van medische apparatuur of in medische instellingen.
 - Gebruik dit product niet binnen een afstand van 22 cm van personen met een geïmplanteerde pacemaker of geïmplanteerde defibrillator.
- Stel het product niet bloot aan regen en gebruik het niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving. Plaats nooit voorwerpen (zoals vazen, flessen of glazen) die vloeistof bevatten op het product. Als er een vloeistof, zoals water, in het product terecht komt, zet dan onmiddellijk het instrument uit en trek de stekker uit het stopcontact. Laat vervolgens het product nakijken door gekwalificeerd Yamaha-servicepersoneel.

Informatie

- Stel het apparaat niet bloot aan grote hoeveelheden stof of trillingen of aan extreme koude of hitte (zoals in direct zonlicht, bij een verwarming of overdag in een auto), om eventuele vervorming van het bedieningspaneel, beschadiging van de interne componenten of instabiele werking te voorkomen.
- iPhone en iPad zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de V.S. en andere landen.

Specificaties

Afmetingen (B×H×D)	69 mm (B: inclusief aansluiting) × 15 mm (H) × 31 mm (D)
Standaarden	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: niet compatibel)
Bereik van zendfrequentie	Modellen voor Verenigde Staten en Canada: 2400–2472 MHz (kanalen 1–11) Overige: 2400–2483,5 MHz (kanalen 1–13)
Maximum RF-uitgangsvermogen	14 dBm
Beveiliging	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 mixed PSK

- * De inhoud van deze handleiding geldt voor de meest recente specificaties op de datum dat de handleiding werd gepubliceerd. Voor de meest recente handleiding gaat u naar de website van Yamaha, waar u het bestand met de handleiding kunt downloaden. Aangezien specificaties, apparatuur en afzonderlijk verkochte accessoires kunnen verschillen per gebied, kunt u het beste contact opnemen met uw Yamaha-leverancier.

- * Bewaar deze gebruikershandleiding op een veilige en handige plaats voor eventuele toekomstige raadpleging.

Svenska

Genom att ansluta UD-WL01 till USB TO DEVICE-uttaget på en kompatibel Yamaha-produkt aktiverar du trådlös kommunikation mellan den Yamaha-produkten och en dator eller smart enhet, t.ex. en iPhone eller iPad.

Mer information om anslutningar och inställningar finns i den kompatibla produktens bruksanvisning eller på produktwebbplatsen för UD-WL01 på Yamaha Global Site. Vilka Yamaha-produkter som är kompatibla med UD-WL01 hittar du också på produktwebbplatsen för UD-WL01.

Yamaha Global Site <https://www.yamaha.com/>



VARNING

Följ anvisningarna nedan för att undvika allvarliga skador eller dödsfall.

- Detta instrument innehåller inga delar som kan repareras eller bytas ut av användaren. Du ska inte öppna produkten eller försöka ta isär eller modifiera de invändiga komponenterna på något sätt. Om produkten inte fungerar som den ska bör du omedelbart sluta använda den och lämna in den på en kvalificerad Yamaha-serviceverkstad för kontroll.
- Radiovågor kan påverka medicinska elenheter.
 - Använd inte den här produkten i närheten av medicinska enheter eller inuti medicinska inrättningar.
 - Använd inte den här produkten närmare personer med inopererad pacemaker eller defibrillator än 22 cm.
- Utsätt inte produkten för regn och använd den inte i närheten av vatten eller i fuktig eller våt miljö. Placera inte behållare med vätska (t.ex. vaser, flaskor eller glas) på enheten, eftersom behållaren kan råka välta så att vätska rinner in i enheten. Om vatten eller andra vätskor skulle läcka in i produkten måste du

omedelbart stänga av strömmen till instrumentet och dra ut nätadapterkabeln från vägguttaget. Lämna därefter in produkten till en kvalificerad Yamaha-serviceverkstad.

Information

- Utsätt inte enheten för damm, vibrationer eller extrem kyla eller hetta (t.ex. i direkt solljus, nära ett värmeelement eller i en bil under dagtid). Panelen kan deformeras, invändiga komponenter kan skadas och instrumentet kan sluta fungera.
- iPhone och iPad är varumärken som tillhör Apple Inc. i USA och andra länder.

Specifikationer

Dimensions (W×H×D)	69mm (W: including connector) × 15mm (H) × 31mm (D)
Standards	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5GHz: not compatible)
Range of transmit frequency	Models for United States and Canada: 2400–2472MHz (channels 1–11) Others: 2400–2483,5MHz (channels 1–13)
Maximum RF output power	14dBm
Security	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 mixed PSK

* Innehållet i denna bruksanvisning gäller de senaste specifikationerna vid publiceringsdatumet. Om du vill ha den senaste bruksanvisningen går du till Yamahas webbplats och laddar ned bruksanvisningsfilen. Eftersom specifikationer, utrustning och tillbehör som säljs separat kan variera från plats till plats ber vi dig kontrollera detta med din Yamaha-återförsäljare.

* Förvara den här bruksanvisningen på en säker och lättillgänglig plats för framtida referens.

Adapter UD-WL01 umożliwia połączenie za pośrednictwem sieci bezprzewodowej zgodnego produktu marki Yamaha z komputerem lub urządzeniem typu smart. Aby to zrobić wystarczy podłączyć adapter do gniazda USB TO DEVICE zgodnego urządzenia marki Yamaha. Więcej informacji o połączeniu i konfiguracji można znaleźć w podręczniku użytkownika zgodnego produktu lub na stronie internetowej adaptera UD-WL01 będącej częścią witryny Yamaha Global Site. Informacje o produktach marki Yamaha, które są zgodne z adapterem UD-WL01, można znaleźć na stronie internetowej adaptera UD-WL01.

Yamaha Global Site <https://www.yamaha.com/>

OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec poważnym zranieniom lub nawet śmierci, należy przestrzegać umieszczonych poniżej zaleceń.

- Instrument nie zawiera części przeznaczonych do naprawy we własnym zakresie przez użytkownika. Nie otwieraj obudowy produktu ani nie próbuj wymontowywać lub wymieniać wewnętrznych jego elementów. Jeśli działanie produktu jest nieprawidłowe, należy natychmiast przestać z niego korzystać i przekazać go do sprawdzenia wykwalifikowanym pracownikom serwisu firmy Yamaha.
- Fale radiowe mogą wpływać na działanie urządzeń elektromedycznych.
 - Nie wolno używać produktu w pobliżu urządzeń medycznych ani na terenie zakładów opieki zdrowotnej.
 - Nie wolno używać produktu w odległości mniejszej niż 22 cm od osób z wszczepialnym rozrusznikiem serca lub defibrylatorem.
- Należy chronić produkt przed deszczem. Nie należy używać produktu w pobliżu wody ani w warunkach dużej wilgotności. Nie należy stawiać na produkcie żadnych naczyń (wazonów, butelek, szklanek itp.) z płynem, który mógłby się wylać i dostać do wnętrza produktu. Jeżeli jakakolwiek ciecz, np. woda, przedostanie się do wnętrza produktu, należy natychmiast wyłączyć instrument i wyjąć z gniazda wtyczkę przewodu zasilającego. Następnie należy przekazać produkt do sprawdzenia wykwalifikowanemu pracownikowi serwisu Yamaha.

Informacje

- Nie należy użytkować urządzenia w miejscach, w których będzie narażone na działanie czynników takich jak: gęsty pył, wibracje, zbyt niskie lub zbyt wysokie temperatury (bezpośrednie nasłonecznienie lub inne źródło ciepła, także przy przewożeniu urządzenia samochodem w ciągu dnia). Pozwoli to zapobiec odkształceniom obudowy i uszkodzeniom wewnętrznych elementów.
- iPhone i iPad są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Dane techniczne

Wymiary (szer. × wys. × głęb.)	69 mm (szer.: ze złączem) × 15 mm (wys.) × 31 mm (głęb.)
Standardy	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: niezgodny)
Zakres częstotliwości transmisji	Modele przeznaczone na rynek amerykański i kanadyjski: 2400–2472 MHz (kanały 1–11) Modele przeznaczone na pozostałe rynki: 2400–2483,5 MHz (kanały 1–13)
Maksymalna moc wyjściowa częstotliwości radiowej	14 dBm
Zabezpieczenia	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 mieszany PSK

* Zawartość tego podręcznika odnosi się do najnowszych danych technicznych z dnia publikacji. Najnowszy podręcznik można pobrać z witryny internetowej firmy Yamaha. Ponieważ dane techniczne, wyposażenie i akcesoria sprzedawane oddzielnie mogą się różnić w poszczególnych krajach, należy je sprawdzić u lokalnego sprzedawcy sprzętu firmy Yamaha.

* Przechowuj niniejszy podręcznik użytkownika w bezpiecznym i suchym miejscu, aby móc skorzystać z niego w razie potrzeby.

Dansk

Ved at slutte UD-WL01 til stikket USB TO DEVICE på et kompatibelt Yamaha-produkt kan du aktivere trådløs kommunikation mellem det pågældende Yamaha-produkt og en computer eller smart-enhed, f.eks. en iPhone eller en iPad. Du finder flere oplysninger om tilslutning og indstillinger i brugervejledningen til de kompatible produkter eller på produktwebstedet for UD-WL01 på Yamahas globale websted. På produktwebstedet for UD-WL01 kan du også se, hvilke Yamaha-produkter der er kompatible med UD-WL01.

Yamahas globale websted <https://www.yamaha.com/>



ADVARSEL

Følg altid nedenstående forskrifter for at undgå risiko for alvorlig personskade eller dødsfald.

- Instrumentet indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Åbn ikke produktet, og forsøg ikke at afmontere de indvendige dele eller ændre dem på nogen måde. Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du straks holde op med at bruge det og indlevere det til et autoriseret Yamaha-serviceværksted.
- Radiobølger kan påvirke elektromedicinsk udstyr.
 - Brug ikke dette produkt i nærheden af medicinsk udstyr eller på hospitaler og lignende steder.
 - Brug ikke dette produkt inden for 22 cm fra personer, der har pacemaker eller defibrillator.
- Produktet må ikke udsættes for regn eller bruges i våde eller fugtige omgivelser. Stil ikke beholdere med væske på det (f.eks. vaser, flasker eller glas), da væsken kan trænge ind gennem enhedens åbninger, hvis beholderen vælter. Hvis væske såsom vand trænger ind i produktet, skal du omgående slukke for strømmen og tage strømledningen ud af stikkontakten. Indlever herefter produktet til eftersyn på et autoriseret Yamaha-serviceværksted.

Oplysninger

- Enheden må ikke udsættes for støv, vibrationer eller stærk kulde eller varme (det må f.eks. ikke placeres i direkte sollys, i nærheden af varmeapparater eller i en bil i dagtimerne), da der er risiko for at beskadige panelet og de indvendige komponenter eller for ustabil funktion.
- iPhone og iPad er varemærker tilhørende Apple Inc., og er registreret i USA og andre lande.

Specifikationer

Mål (B×H×D)	69 mm (B: inklusive stik) × 15 mm (H) × 31 mm (D)
Standarder	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: ikke kompatibel)
Område for sendefrekvens	Modeller til USA og Canada: 2400-2472 MHz (kanal 1–11) Andre: 2400-2483,5 MHz (kanal 1–13)
Maksimal RF-udgangseffekt	14 dBm
Sikkerhed	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2-PSK-blanding

* Indholdet i denne vejledning gælder de seneste specifikationer på tidspunktet for udgivelsen. Du finder den seneste vejledning på Yamahas websted, hvorfra den kan downloades. Da specifikationer, udstyr og tilbehør, der sælges særskilt, ikke nødvendigvis er ens i alle lande, bør du forhøre dig hos din Yamaha-forhandler.

* Opbevar denne brugervejledning et sikkert og praktisk sted til senere brug.

Latviski

Adapteri UD-WL01 pieslēdzot saderīga Yamaha izstrādājuma terminālim USB TO DEVICE, var iespējot bezvadu saziņu starp attiecīgu Yamaha izstrādājumu un citu datoru vai viedierīci, piemēram, iPhone vai iPad. Papildinformāciju par savienojuma izveidi un iestatījumiem skatiet saderīgā izstrādājuma lietotāja rokasgrāmatā vai UD-WL01 izstrādājumu vietnē, saite uz kuru ir atrodamā Yamaha vispasaules vietnē. Yamaha izstrādājumi, kas ir saderīgi ar adapteri UD-WL01, ir uzskaitīti arī UD-WL01 izstrādājumu vietnē.

Yamaha vispasaules vietne <https://www.yamaha.com/>



BRĪDINĀJUMS

Lai novērstu būtiska ievainojuma vai nāves iestāšanās risku, ievērojiet tālāk minētos piesardzības pasākumus.

- Instruments nesatur detaļas, ko lietotājs varētu apkopt. Neatveriet izstrādājuma vākus un nemēģiniet izjaukt tā iekšējos komponentus vai jebkādā veidā tos modificēt. Ja izstrādājums darbojas nepareizi, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu un nododiet apskatei kvalificētam Yamaha servisa personālam.
- Radioviļņi var izraisīt elektromedicinisko ierīču darbības traucējumus.
 - Neizmantojiet šo izstrādājumu elektromedicinisko ierīču tuvumā vai medicīnas iestāžu telpās.
 - Ja izmantojat šo izstrādājumu tādu personu klātbūtnē, kurām ir implantēts kardiostimulators vai defibrilators, izmantojot ievērojiet drošības attālumu 22 cm (9 collas).
- Nepakļaujiet izstrādājumu lietošanai, neizmantojiet izstrādājumu ūdens tuvumā vai mitrā vai slapjā vidē un nenovietojiet uz izstrādājuma šķidrumu saturošas tvertnes (piemēram, vāzes, pudeles vai glāzes), no kā atvērēs var iekļūt šķidrums. Ja izstrādājumā iekļūst šķidrums, piemēram, ūdens, nekavējoties izslēdziet instrumentu un izvelciet barošanas vadu no mainstrāvas rozetes. Pēc tam nododiet izstrādājumu apskatei kvalificētam Yamaha servisa personālam.

Informācija

- Nepakļaujiet ierīci pārmērīgai putekļu vai vibrāciju ietekmei, lieliem aukstumiem vai karstumiem (nenovietojiet to, piemēram, tiešā saules gaismā, tuvu sildītājam vai automašīnā dienas laikā), lai novērstu paneļa deformācijas, iekšējo komponentu bojājumu vai instrumenta nestabilas darbības risku.
- iPhone un iPad ir uzņēmuma Apple Inc. preču zīmes, kas ir reģistrētas Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs.

Tehniskie dati

Izmēri (P × A × Dz)	69 mm (P: ar savienotāju) × 15 mm (A) × 31 mm (Dz)
Atbilstība standartiem	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: nesaderība)
Pārtraides frekvences diapazons	Modeļi ASV un Kanādas tirgiem: 2400–2472 MHz (1–13 kanāli) Modeļi tirgiem citās valstīs: 2400–2483,5 MHz (1–13 kanāli)
Maksimālā radiofrekvences izvades jauda	14 dBm
Drošība	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), PSK ar jaukto WPA/WPA2 režīmu

- * Šīs rokasgrāmatas saturs attiecas uz jaunākajiem tehniskajiem datiem kopš publicēšanas datuma. Lai iegūtu jaunāko rokasgrāmatu, apmeklējiet Yamaha vietni un lejupielādējiet rokasgrāmatas failu. Tā kā tehniskie dati, aprīkojums vai atsevišķi iegādājami piederumi var nebūt vienādi katrā darbības vietā, lūdzu, pārbaudiet tos pie sava Yamaha tirgotāja.

- * Lūdzu, glabājiet šo rokasgrāmatu drošā un parocīgā vietā turpmākām uzziņām.

Lietuvių k.

Prijungę UD-WL01 prie suderinamo „Yamaha“ gaminio terminalo USB TO DEVICE, galėsite įjungti belaidį ryšį tarp to „Yamaha“ gaminio ir kompiuterio ar išmaniojo įrenginio, pvz., „iPhone“ arba „iPad“.

Išsamesnės informacijos apie prijungimą ir nustatymus žr. suderinamų gaminių vartotojo vadovą arba UD-WL01 gaminio svetainę „Yamaha Global Site“. UD-WL01 gaminio svetainėje taip pat galite pažiūrėti, kokie „Yamaha“ gaminiai suderinami su UD-WL01.

„Yamaha Global Site“ <https://www.yamaha.com/>



ISPĖJIMAS

Vadovaukitės toliau pateiktomis atsargumo priemonėmis, kad rimtai ar net mirtinai nesusižalotumėte.

- Šiame instrumente nėra dalių, kurias naudotojas galėtų reguliuoti. Draudžiama atidaryti gaminį arba mėginti išmontuoti ar bet koku būdu modifikuoti vidines dalis. Jei atrodo, kad gaminys veikia netinkamai, nenaudokite jo ir kreipkitės į kvalifikuotus „Yamaha“ techninės priežiūros specialistus.
- Radijo bangos gali turėti įtakos elektrinių medicininių prietaisų veikimui.
 - Nenaudokite šio gaminio šalia medicininių prietaisų ar medicininių įstaigose.
 - Nenaudokite šio gaminio 22 cm (9 col.) atstumu nuo asmenų, turinčių širdies stimuliatorių ar defibriliatorių.
- Saugokite gaminį nuo lietaus, nenaudokite jo arti vandens ar drėgnoje aplinkoje, nedėkite ant jo jokių skysčių pripildytų indų (pvz., vazų, butelių ar stiklinių), kad skystis neišsilietų ir nesubėgtų į gaminio angas. Į gaminį patekus skysčio, pvz., vandens, nedelsdami išjunkite instrumento maitinimą ir nuo kintamosios srovės

lizdo atjunkite maitinimo laidą. Tada kreipkitės į kvalifikuotus „Yamaha“ techninės priežiūros specialistus, kad jie patikrintų gaminį.

Informacija

- Nelaikykite įrenginio ten, kur daug dulkių, juntama vibracija, yra ypač šalta arba karšta (pvz., tiesioginėje saulės šviesoje, prie šildytuvo arba dieną automobilyje), kad nebūtų deformuotas valdymo skydelis, sugadintos vidinės dalys arba sutrikdytas veikimas.
- „iPhone“ ir „iPad“ yra „Apple Inc.“ prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse.

Specifikacijos

Matmenys (plotis × aukštis × gylis)	69 mm (plotis: kartu su jungtimi) × 15 mm (aukštis) × 31 mm (gylis)
Standartai	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: nesuderinama)
Perdavimo dažnio diapazonas	JAV ir Kanadai skirti modeliai: 2 400–2 472 MHz (1–11 kanalai) Kiti modeliai: 2 400–2 483,5 MHz (1–13 kanalai)
Maksimali RD išvesties galia	14 dBm
Sauga	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 [v. PSK]

- * Išleidimo dieną šio vadovo turinys atitinka naujausias specifikacijas. Norėdami įsigyti naujausią vadovą, eikite į „Yamaha“ svetainę ir atsisiųskite vadovo failą. Skirtingose vietose specifikacijos, įranga arba atskirai įsigijami priedai gali skirtis; daugiau išsiaiškinkite kreipęsi į „Yamaha“ atstovą.

- * Laikykite šį vadovą saugioje ir patogioje vietoje, kad bet kada galėtumėte peržiūrėti.

eesti keel

Ühendades UD-WL01 ühilduva Yamaha toote terminali USB TO DEVICE saate lubada juhtmeta kommunikatsiooni selle Yamaha toote ja arvuti või nutiseadme, nt iPhone'i või iPadi vahel.

Täpset teavet ühenduse ja seadete kohta leiате ühilduvate toodete kasutusjuhendist või UD-WL01 tootelehel Yamaha globaalsel saidil. UD-WL01 ühilduvaid Yamaha tooteid leiab ka UD-WL01 tootelehel.

Yamaha globaalne sait <https://www.yamaha.com/>



HOIATUS

Vältimaks tõsiseid vigastusi või lausa surma, järgige allolevaid ettevaatusabinõusid.

- See seade ei sisalda osi, mida kasutaja saaks parandada. Ärge avage toodet ega üritage sisemisi komponente lahti võtta või neid osi mingil viisil modifitseerida. Kui tootel ilmneb rike, lõpetage kohe selle kasutamine ning laske see Yamaha kvalifitseeritud hooldustöötajatel üle vaadata.
- Raadiolained võivad segada elektromediitsiniseadmeid.
 - Ärge kasutage toodet meditsiiniseadmete lähedal ega meditsiiniasutustes.
 - Ärge kasutage toodet 22 cm (9 tolli) raadiuses inimestest, kes kasutavad südamestimulaatorit või defibrillaatorit.
- Ärge hoidke toodet vihma käes, ärge kasutage seda vee ligiduses või niisketes või märgades tingimustes ega asetage selle peale anuma (nt vaase, pudeleid ja klaase), milles olev vedelik võib loksuda seadme avastesse. Kui mis tahes vedelik – näiteks vesi – nõrgub tootesse, lülitage kohe instrumendi toide välja ning ühendage voolujuhe vahelduvvoolu pistikupesast lahti. Seejärel laske toode Yamaha kvalifitseeritud hooldustöötajatel üle vaadata.

Teave

- Paneeli võimaliku moondumise, sisemiste komponentide kahjustamise ja ebastabiilse talitluse vältimiseks ärge asetage seadet ülemäärase tolmu või vibratsiooniga ega äärmiselt külma või kuumat kohta (nt otsese päikesevalguse kätte, küttekeha lähedale või päeval autosse).
- iPhone ja iPad on Apple Inc.-i USA-s ja teistes riikides registreeritud kaubamärgid.

Tehnilised andmed

Mõõtmed (laius × kõrgus × sügavus)	69 mm (laius: koos konnektoriga) × 15 mm (kõrgus) × 31 mm (sügavus)
Standardid	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: ei ühildu)
Edastussageduse vahemik	Mudelid Ameerika Ühendriikide ja Kanada jaoks: 2400–2472 MHz (kanalid 1–11) Muud: 2400–2483,5 MHz (kanalid 1–13)
Maksimaalne RF väljundvõimsus	14 dBm
Turvalisus	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 kombineeritud PSK

- * Selle kasutusjuhendi sisule kohalduvad avaldamiskuupäeval kehtivad tehnilised andmed. Uusima kasutusjuhendi saamiseks minge Yamaha veebisaidile ja laadige kasutusjuhendi fail alla. Kuna tehnilised andmed, varustus või eraldi müüdavad lisatarvikud ei pruugi igas asukohas samad olla, kontrollige neid Yamaha müügiesindajalt.

- * Hoidke see juhend edasiseks kasutamiseks turvalises ja lihtsalt ligipääsetavas kohas.

Български

Чрез свързване на UD-WL01 към извода USB TO DEVICE на съвместим продукт Yamaha можете да активирате безжичната комуникация между съответния продукт и компютър или смарт устройство, например iPhone или iPad.

За подробности относно свързването и настройките направете справка в Ръководството на потребителя на съвместимите продукти или на сайта на продукта UD-WL01 в глобалния сайт на Yamaha. На сайта на UD-WL01 също можете да проверите кои продукти на Yamaha са съвместими с него.

Глобален сайт на Yamaha <https://www.yamaha.com/>



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да предотвратите възможността от сериозно нараняване или дори смърт, следвайте посочените по-долу предпазни мерки.

- Този инструмент няма части, които да се подменят от потребителя. Не отваряйте продукта и не се опитвайте да разглобите или промените вътрешните му компоненти. Ако изглежда, че продуктът не работи нормално, прекратете използването му незабавно и го проверете при квалифициран сервизен техник на Yamaha.
- Радиовълните могат да оказват влияние върху електрическите медицински изделия.
 - Не използвайте този продукт в близост до медицински изделия или в здравни заведения.
 - Не използвайте този продукт на разстояние, по-малко от 22 см (9 инча), от лица с имплантирани пейсмейкъри или дефибрилатори.
- Не излагайте продукта на дъжд, не го използвайте близо до вода или при влажни или мокри условия и не поставяйте върху него каквито и да е съдове (например вази, бутилки или чаши), съдържащи течности, които може да се разляят в някои отвори. Ако течност (като например вода) проникне в продукта, изключете незабавно захранването на инструмента

и извадете кабела за захранване от ел. контакта. След това занесете продукта за проверка от квалифициран сервизен техник на Yamaha.

Информация

- Не излагайте устройството на прекалено много прах или вибрации, както и на краен студ или топлина (като директна слънчева светлина, в близост до нагревател или в кола през деня), за да предотвратите възможността от повреда на панела или вътрешните компоненти, както и от нестабилна работа.
- iPhone и iPad са търговски марки на Apple Inc, регистрирани в САЩ и други страни.

Спецификации

Размери (Ш×Д×В)	69 мм (Ш: включително конектора) × 15 мм (В) × 31 мм (Д)
Стандарти	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 ГХц: несъвместимост)
Диапазон на предаваната честота	Модели за Съединените щати и Канада: 2400 – 2472 МХц (каналы 1–11) Други: 2400 – 2483,5 МХц (каналы 1–13)
Максимална изходна RF мощност	14 dBm
Сигурност	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 смесени PSK

- * Съдържанието на това ръководство се отнася за най-новите спецификации към датата на публикуване. За да получите най-новото ръководство, влезте на уеб сайта на Yamaha и изтеглете файла с ръководството оттам. Тъй като спецификациите, оборудването или отделно продаваните принадлежности може да не са еднакви на всяко място, свържете се със съответния търговец на Yamaha.
- * Пазете това ръководство на сигурно и леснодостъпно място за бъдещи справки.

Română

Prin conectarea UD-WL01 la terminalul USB TO DEVICE (USB la dispozitiv) al unui produs Yamaha compatibil, puteți activa comunicațiile fără fir între respectivul produs Yamaha și un computer sau un dispozitiv inteligent, cum ar fi iPhone sau iPad.

Pentru detalii privind conectarea și setările, consultați Manualul proprietarului al produselor compatibile sau site-ul de produs pentru UD-WL01 accesibil de pe site-ul global Yamaha. Produsele Yamaha compatibile cu UD-WL01 pot fi, de asemenea, verificate pe site-ul de produs pentru UD-WL01.

Site global Yamaha <https://www.yamaha.com/>



AVERTISMENT

Pentru a evita posibilitatea unor vătămări grave sau chiar a decesului, respectați măsurile de precauție de mai jos.

- Acest instrument nu conține piese ce pot fi reparate de utilizator. Nu deschideți produsul și nu încercați să dezamblați sau să modificați componentele interne în niciun fel. În cazul în care produsul pare că este defect, întrerupeți imediat utilizarea și apelați la personal de depanare calificat al Yamaha pentru a-l inspecta.
- Undele radio pot afecta dispozitivele electro-medice.
 - Nu utilizați acest produs în apropierea dispozitivelor medicale sau în interiorul unităților medicale.
 - Nu utilizați acest produs la o distanță mai mică de 22 cm (9 inci) de persoanele cu implant de stimulator cardiac sau de defibrilator.
- Nu expuneți produsul la ploaie, nu îl utilizați în apropierea apei sau în medii umede ori ude și nu amplasați pe el niciun recipient (precum vase, sticle sau pahare) care conține lichide ce se pot vărsa în oricare dintre orificii. Dacă în produs pătrunde vreun lichid precum apa, întrerupeți imediat alimentarea

electrică a instrumentului și scoateți cablul de alimentare din priza CA. Apoi solicitați ca produsul să fie inspectat de personalul de service calificat Yamaha.

Informații

- Nu expuneți dispozitivul la praf, vibrații în exces, frig sau căldură extremă (precum în lumina directă a soarelui, în apropierea unui dispozitiv de încălzire sau într-o mașină pe durata zilei), pentru a preveni posibilitatea degradării panoului, a avarierii componentelor interne sau a unei funcționări instabile.
- iPhone și iPad sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.

Specificații

Dimensiuni (L × Î × A)	69 mm (L: inclusiv conectorul) × 15 mm (Î) × 31 mm (A)
Standarde	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: nu este compatibil)
Interval de frecvențe de transmisie	Modelele pentru Statele Unite și Canada: 2.400–2.472 MHz (canalele 1–11) Alții: 2.400–2.483,5 MHz (canalele 1–13)
Putere de ieșire RF maximă	14 dBm
Securitate	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 mixed PSK

* Conținutul acestui manual are în vedere cele mai noi specificații, valabile la data publicării. Pentru a obține cel mai recent manual, accesați site-ul web Yamaha și apoi descărcați fișierul manualului. Deoarece este posibil ca specificațiile, echipamentele sau accesoriile comercializate separat să nu fie aceleași în fiecare zonă, consultați reprezentanța Yamaha.

* Păstrați acest manual într-un loc sigur și la îndemână pentru a-l putea consulta în viitor.

Připojením UD-WL01 ke konektoru USB TO DEVICE kompatibilního produktu Yamaha umožníte bezdrátovou komunikaci mezi produktem Yamaha a počítačem nebo inteligentním zařízením, například iPhonem nebo iPadem. Podrobnosti o připojení a nastavení naleznete v Uživatelské příručce kompatibilních produktů nebo v části věnované produktu UD-WL01 na webu společnosti Yamaha. Produkt společnosti Yamaha kompatibilní s produktem UD-WL01 naleznete také na stránce věnované produktu UD-WL01.

Web společnosti Yamaha <https://www.yamaha.com/>

UPOZORNĚNÍ

Abyste zabránili případnému vážnému zranění nebo dokonce úmrtí, řiďte se následujícími bezpečnostními zásadami.

- Nástroj neobsahuje žádné součásti, které by uživatel mohl sám opravit. Produkt neotevírejte ani se jej nepokoušejte jakkoli demontovat či upravovat jeho vnitřní části. Pokud si budete myslet, že produkt funguje nesprávně, přestaňte jej ihned používat a nechejte prohlédnout kvalifikovaným servisním technikem společnosti Yamaha.
- Radiové vlny mohou mít vliv na zdravotnické elektronické přístroje.
 - Produkt nepoužívejte v blízkosti zdravotnických přístrojů nebo uvnitř zdravotnických zařízení.
 - Produkt nepoužívejte do vzdálenosti 22 cm od osob s kardiostimulátorem nebo defibrilátorem.
- Produkt nevystavujte dešti, nepoužívejte jej v blízkosti vody ani v mokřím či vlhkém prostředí, ani na něj nepokládejte žádné nádoby (například vázy, láhve či sklenice) obsahující tekutiny, které by do něj mohly proniknout otvory. Pokud do výrobku vnikne tekutina (např. voda), ihned vypněte napájení nástroje a odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky. Potom nechte výrobek prohlédnout kvalifikovaným servisním technikem společnosti Yamaha.

Informace

- Nepoužívejte zařízení v prašném prostředí a nevystavujte ho nadměrným vibracím ani extrémně nízkým či vysokým teplotám (např. přímému slunečnímu světlu, blízkosti topného tělesa nebo interiéru vozidla během dne). Mohlo by dojít k deformaci panelu, poškození vnitřních součástí nebo narušení funkcí nástroje.
- iPhone a iPad jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a jiných zemích.

Technické údaje

Rozměry (Š×H×V)	69 mm (Š: včetně konektoru) × 15 mm (V) × 31 mm (H)
Standardy	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: není kompatibilní)
Rozsah vysílacího kmitočtu	Modely pro USA a Kanadu: 2400–2472 MHz (kanály 1–11) Uživatelé v jiných zemích: 2400–2483,5 MHz (kanály 1–13)
Maximální vysokofrekvenční výstupní výkon	14 dBm
Zabezpečení	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 kombinované PSK

- * Tato příručka obsahuje technické údaje platné k datu publikace. Chcete-li získat nejnovější příručku, navštivte webovou stránku společnosti Yamaha a stáhněte si příslušný soubor. Technické údaje, zařízení a samostatně prodávané příslušenství se mohou v různých oblastech lišit. Bližší informace získáte u svého prodejce společnosti Yamaha.

- * Uchovávejte tuto příručku na bezpečném a snadno přístupném místě pro pozdější potřebu.

Magyar

Az UD-WL01 eszköznek egy kompatibilis Yamaha termék [USB TO DEVICE] aljzatához csatlakoztatásával lehetővé teheti a vezeték nélküli kommunikációt a Yamaha termék és egy számítógép vagy egy okos eszköz, például egy iPhone vagy egy iPad között.

A csatlakoztatás és a beállítás részleteivel kapcsolatban lásd a kompatibilis termék használati útmutatóját vagy az UD-WL01 webhelyét a Yamaha Globális Webhelyén. Az UD-WL01 eszközzel kompatibilis Yamaha termékeket szintén a UD-WL01 webhelyén tekintheti meg.

A Yamaha globális webhelye: <https://www.yamaha.com/>

VIGYÁZAT

A súlyos sérülések, vagy akár a halál lehetőségének elkerülése érdekében mindig tartsa be az alább felsorolt óvintézkedéseket.

- A hangszer nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt. Ne nyissa fel a terméket, és semmilyen módon ne kísérleje meg kiszerezni vagy módosítani a belső alkatrészeket. A termék hibás működésére utaló jel észlelése esetén annak használatát azonnal fel kell függeszteni, majd képzett Yamaha szervizszakemberrel kell megvizsgáltatni.
- A rádióhullámok hatással lehetnek az elektromos orvosi eszközökre.
 - Ne használja a terméket orvosi berendezések közelében és egészségügyi intézményekben.
 - Ne használja a terméket szívritmusszabályozó- vagy defibrillátor-implantátummal rendelkező emberekhez 22 cm-nél közelebb.
- A terméket ne érje eső, ne használja vízhez közel, illetve párák vagy nyirkos környezetben, továbbá ne helyezzen rá olyan tárolóedényt (például vázát, üveget vagy poharat), amelyből folyadék juthat bármelyik nyílásba. Ha mégis valamilyen folyadék kerül a termék belsejébe, azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból. Ezt követően vizsgáltassa át a terméket képzett Yamaha szervizszakemberrel.

Információk

- Ne tegye a készüléket olyan helyre, ahol nagy mennyiségű por, erős rázkódás, különösen alacsony vagy magas hőmérséklet (például közvetlen napsütés, közeli fűtőtest melege, illetve felmelegedő utastér) érheti, így megelőzheti a vezérlőpanel deformálódását, a belső alkatrészek károsodását, valamint a kiszámíthatatlan működést.
- Az iPhone és az iPad az Apple Inc. bejegyzett védjegyei az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

Műszaki adatok

Méretetek (Sz×Ma×Mé)	69 mm (Sz a csatlakozóval együtt) × 15 mm (Ma) × 31 mm (Mé)
Szabványok	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: nem kompatibilis)
Adó frekvenciatartománya	Az Amerikai Egyesült Államokban és Kanadában szállított modellek esetén: 2400–2472 MHz (1–11. csatorna) Egyéb modellek: 2400–2483,5 MHz (1–13. csatorna)
Maximum RF-kimeneti teljesítmény	14 dBm
Titkosítás	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 kevert PSK

- Jelen útmutató tartalma a kiadás dátumakor érvényes legfrissebb műszaki adatokon alapul. Ha az útmutató legújabb változatát szeretné használni, keresse fel a Yamaha webhelyét, majd töltsse le az útmutató fájlját. Mivel a műszaki adatok, eszközök, illetve a külön megvásárolható tartozékok nem mindenhol azonosak, érdeklődjön a helyi Yamaha-forgalmazónál.
- Tartsa ezt az útmutatót biztonságos és könnyen elérhető helyen, hogy a későbbiekben is használni tudja.

Slovenščina

S priklopom adapterja UD-WL01 v priključek USB TO DEVICE združljivega izdelka Yamaha lahko omogočite brezžično komunikacijo med izdelkom Yamaha in računalnikom ali pametno napravo, kot je iPhone ali iPad. Podrobnosti o povezavi in nastavitvah najdete v navodilih za uporabo združljivih izdelkov ali na mestu izdelka UD-WL01 na globalnem spletnem mestu Yamaha. Izdelke Yamaha, ki so združljivi z adapterjem UD-WL01, lahko preverite tudi na mestu izdelka UD-WL01.

Globalno spletno mesto Yamaha <https://www.yamaha.com/>

OPOZORILO

Upošteвайте spodnja opozorila, da se izognete resnim poškodbam ali smrti.

- Instrument ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravili sami. Izdelka ne odpirajte in ne poskušajte razstaviti notranjih delov ali jih kakor koli spreminjati. Če izdelek ne deluje pravilno, ga nemudoma prenehajte uporabljati in ga odnesite v servisni center Yamaha, kjer ga bo pregledalo usposobljeno servisno osebje.
- Radijsko valovanje lahko vpliva na električne medicinske pripomočke.
 - Tega izdelka ne uporabljajte v bližini medicinskih pripomočkov ali v zdravstvenih ustanovah.
 - Osebe z vsaj enim srčnim spodbujevalnikom ali defibrilatorjem se med uporabo ne smejo približati temu izdelku na manj kot 22 cm (9 palcev).
- Izdelka ne izpostavljajte dežju, ne uporabljajte ga v bližini vode ali v vlažnih in mokrih prostorih ter nanj ne postavljajte posod s tekočino (kot so vaze, steklenice ali kozarci), ki bi se lahko razlila in stekla v odprtine. Če v izdelek pride tekočina (npr. voda), instrument takoj izklopite in iz vtičnice izvlecite napajalni kabel. Nato naj izdelek pregleda serviser podjetja Yamaha.

Informacije

- Naprave ne izpostavljajte čezmerni količini prahu, premočnim vibracijam, pretiranemu mrazu ali vročini (ne puščajte ga npr. na neposredni sončni svetlobi, blizu grelnika ali čez dan v avtu), da se ne poškodujejo zunanost nadzorne plošče in notranje komponente oz. da ne pride do nestabilnega delovanja.
- iPhone in iPad sta zaščiteni blagovni znamki družbe Apple Inc., registrirani v ZDA in drugih državah.

Tehnične značilnosti

Mere (Š × V × G)	69 mm (Š: s priključkom) × 15 mm (V) × 31 mm (G)
Standardi	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: ni združljivo)
Razpon oddajne frekvence	Modeli za ZDA in Kanado: 2400–2472 MHz (kanali 1–11) Drugi: 2400–2483,5 MHz (kanali 1–13)
Največja radiofrekvenčna izhodna moč	14 dBm
Varnost	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), mešano WPA/WPA2 PSK

* Vsebina tega priročnika velja za najnovejše tehnične značilnosti na dan objave. Najnovejši priročnik prenesite s spletnega mesta Yamaha. Tehnične značilnosti, oprema ali dodatki, ki so na prodaj posebej, se lahko razlikujejo glede na prodajno mesto, zato se o možnostih posvetujte s prodajalcem izdelkov Yamaha.

* Navodila hranite na varnem in priročnem mestu za pomoč v prihodnje.

Slovenčina

Pripojením zariadenia UD-WL01 k terminálu USB TO DEVICE kompatibilného produktu od spoločnosti Yamaha môžete spustiť bezdrôtovú komunikáciu medzi produktom od spoločnosti Yamaha a počítačom či inteligentným zariadením, ako napríklad iPhone alebo iPad. Podrobné informácie o pripojení a nastaveniach nájdete v používateľskej príručke kompatibilných produktov alebo na stránke s informáciami o produkte UD-WL01 na všeobecnej lokalite spoločnosti Yamaha. Produkty od spoločnosti Yamaha kompatibilné so zariadením UD-WL01 môžete nájsť aj na stránke s informáciami o produkte UD-WL01.

Všeobecná lokalita spoločnosti Yamaha
<https://www.yamaha.com/>

VAROVANIE

Ak chcete zabrániť možnému vážnemu poraneniu alebo dokonca smrti, dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené nižšie.

- Tento nástroj neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opravovať používateľ. Neotvárajte produkt ani sa nepokúšajte rozoberať ani žiadnym spôsobom upravovať vnútorné časti. Ak sa vám zdá, že produkt nefunguje správne, okamžite ho prestaňte používať a nechajte ho skontrolovať kvalifikovaným servisným technikom spoločnosti Yamaha.
- Rádiové vlny môžu mať vplyv na elektromedicínske prístroje.
 - Nepoužívajte tento produkt v blízkosti medicínskych prístrojov ani v zdravotníckych zariadeniach.
 - Nepoužívajte tento produkt v rozsahu 22 cm (9 palcov) od osôb s implantovaným kardiostimulátorom alebo defibrilátorom.
- Produkt nevystavujte dažďu, nepoužívajte ho v blízkosti vody ani vo vlhkom alebo mokrom prostredí ani naň nekladte žiadne nádoby (napr. vázy, fľaše ani poháre) s tekutinou, ktorá by sa mohla vyliať do niektorého z otvorov. Ak nejaká tekutina, napríklad voda, prenikne do produktu, okamžite prerušte napájanie nástroja a kábel napájania vytriahnite zo sieťovej zásuvky. Potom nechajte produkt skontrolovať kvalifikovaným servisným technikom spoločnosti Yamaha.

Informácie

- Zariadenie nevystavujte nadmernému prachu, vibráciám ani extrémnemu chladu či teplote (napríklad na priamom slnečnom svetle, v blízkosti ohrievača alebo v aute počas dňa), aby ste zabránili novej deformácii panela, poškodeniu vnútorných prvkov alebo nestabilnej prevádzke.
- iPhone a iPad sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v Spojených štátoch a ďalších krajinách.

Technické údaje

Rozmery (Š × V × H)	69 mm (Š: vrátane konektora) × 15 mm (V) × 31 mm (H)
Štandardy	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: nekompatibilné)
Rozsah prenosovej frekvencie	Modely pre Spojené štáty a Kanadu: 2 400 – 2 472 MHz (kanály 1 – 11) Iní používatelia: 2 400 – 2 483,5 MHz (kanály 1 – 13)
Maximálny RF výstupný výkon	14 dBm
Bezpečnosť	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 zmiešané PSK

* Obsah tejto príručky sa vzťahuje na najnovšie technické údaje k dátumu publikovania. Ak chcete získať najnovšiu príručku, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Yamaha a prevezmite si súbor príručky. Keďže technické údaje, zariadenia alebo samostatne predávané príslušenstvo nemusia byť všade rovnaké, obráťte sa na predajcu spoločnosti Yamaha.

* Túto príručku uchovávajte na bezpečnom a dostupnom mieste, aby ste ju mali kedykoľvek k dispozícii.

Türkçe

UD-WL01'i uyumlu bir Yamaha ürününün USB TO DEVICE terminaline takarak, söz konusu Yamaha ürünüyle bir bilgisayar ya da iPhone veya iPad gibi bir akıllı cihaz arasında kablosuz iletişim kurulmasını sağlayabilirsiniz. Bağlantı ve ayarlar ile ilgili ayrıntılar için uyumlu ürünlerin Kullanıcı El Kitaplarını veya Yamaha Global Sitesi'ndeki UD-WL01 ürün sitesini inceleyin. UD-WL01 ile uyumlu olan Yamaha ürünlerini, UD-WL01 ürün sitesinden de inceleyebilirsiniz.

Yamaha Global Sitesi <https://www.yamaha.com/>



UYARI

Olası ciddi yaralanma, hatta ölümlle sonuçlanan olası durumları önlemek için aşağıda açıklanan önlemleri alın.

- Bu enstrüman, bakımı kullanıcı tarafından yapılabilecek hiçbir parça içermez. Ürünü açmayın veya dahili bileşenlerini herhangi bir şekilde sökmeye ya da değiştirmeye çalışmayın. Ürün düzgün çalışmamaya başladığında kullanımı hemen durdurun ve ürünü yetkili Yamaha personelinin incelemesi için servise götürün.
- Radyo dalgaları elektronik tıbbi cihazları olumsuz etkileyebilir.
 - Bu ürünü tıbbi cihazların yakınında veya hastanelerde kullanmayın.
 - Bu ürünü, kalp pili veya defibrilatör kullanan kişilerden en az 22 cm (9 inç) uzakta kullanın.
- Ürünü yağmur altında tutmayın, su yakınında veya nemli ya da yağmurlu hava şartlarında kullanmayın veya açık bölümlerine sızabilecek sıvı içeren kapların (vazo, şişe veya bardak gibi) içine yerleştirmeyin. Su gibi herhangi bir sıvı, ürünün içine sızarsa ürüne giden gücü hemen kapatın ve güç kablосunu AC prizinden çekin. Ardından ürünü incelenmek üzere yetkili Yamaha servis personeline götürün.

Bilgiler

- Panelin eğilmesini, iç parçaların hasar görmesini veya tutarsız çalışmayı önlemek için cihazı aşırı toza veya titreşime ya da aşırı ısıya veya soğuğa (örneğin, gündüz doğrudan gelen güneş ışığı altında, bir ısıtıcının yakınında veya araç içinde) maruz bırakmayın.
- iPhone ve iPad Apple Inc. şirketinin ticari markalarıdır ve ABD'de ve başka ülkelerde tescillenmiştir.

Özellikler

Boyutlar (G×Y×D)	69 mm (G: konektör dahil) × 15 mm (Y) × 31 mm (D)
Standartlar	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: uyumlu değildir)
İletim frekansı aralığı	Amerika Birleşik Devletleri ve Kanada için üretilen modeller: 2400–2472 MHz (1–11 arasındaki kanallar) Diğerleri: 2400–2483,5 MHz (1–13 arasındaki kanallar)
Maksimum RF çıkış gücü	14 dBm
Güvenlik	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 karma PSK

- Bu kılavuzun içeriği, yayım tarihinden itibaren en son teknik özelliklere uygundur. En yeni kılavuzu edinmek için Yamaha web sitesine giderek kılavuz dosyasını indirin. Özellikler, ekipman veya ayrıca satılan aksesuarlar ülkeye bağlı olarak farklılık gösterebileceğinden, yerel Yamaha satıcınıza danışın.

- İleride başvurabilmek için lütfen bu kılavuzu güvenli ve ulaşılması kolay bir yerde saklayın.

Hrvatski

Spajanjem uređaja UD-WL01 na priključak USB TO DEVICE kompatibilnog proizvoda tvrtke Yamaha možete omogućiti bežičnu komunikaciju između tog proizvoda tvrtke Yamaha i računala ili pametnog uređaja kao što je iPhone ili iPad. Pojediniosti o spajanju i postavkama potražite u korisničkom priručniku kompatibilnog proizvoda ili na web-mjestu proizvoda UD-WL01 na globalnom web-mjestu tvrtke Yamaha. Proizvode tvrtke Yamaha kompatibilne s proizvodom UD-WL01 možete provjeriti i na web-mjestu proizvoda UD-WL01.

Globalno web-mjesto tvrtke Yamaha
<https://www.yamaha.com/>



UPOZORENJE

Kako biste izbjegli mogućnost ozbiljne ozljede ili čak i smrti, pratite mjere opreza u nastavku.

- Ovaj instrument ne sadrži dijelove koje korisnik može popraviti. Proizvod nemojte otvarati ili pokušavati rastaviti ili na bilo koji način izmjenjivati unutrašnje dijelove. Ako proizvod izgleda kao da nije ispravan, odmah prekinite upotrebu i odnesite ga na ispitivanje kod kvalificiranog Yamaha serviser.
- Radiovalovi mogu utjecati na rad električnih medicinskih uređaja.
 - Ne upotrebljavajte ovaj proizvod u blizini medicinskih uređaja ili unutar zdravstvenih ustanova.
 - Ne upotrebljavajte ovaj proizvod na udaljenosti manjoj od 22 cm od osoba s ugrađenim srčanim elektrostimulatorom ili defibrilatorom.
- Proizvod nemojte izlagati kiši, koristiti u blizini vode, u vlažnim ili mokrim uvjetima niti postavljati na njega bilo kakve spremnike (kao što su vaze, boce ili čaše) s tekućinom koja se može prolići u njegove otvore. Ako bilo kakva tekućina poput vode iscuri u proizvod, odmah isključite napajanje instrumenta i izvadite kabel za napajanje iz utičnice izmjenične struje. Potom proizvod odnesite na ispitivanje kod kvalificiranog Yamaha serviser.

Informacije

- Uređaj nemojte izlagati pretjeranoj prašini ili vibracijama, ekstremnoj hladnoći ili vrućini (npr. izravnoj sunčevoj svjetlosti, u blizini grijalice ili u automobilu tijekom dana) kako biste spriječili mogućnost izobličenja ploče, oštećenja unutarnjih komponenti ili nestabilan rad.
- iPhone i iPad zaštitni su znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim državama.

Tehnički podaci

Mjere (Š × V × D)	69 mm (Š: uključujući priključak) × 15 mm (V) × 31 mm (D)
Standardi	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5 GHz: nije kompatibilan)
Frekvencijsko područje prijena	Modeli za Sjedinjene Države i Kanadu: 2400 – 2472 MHz (kanali 1 – 11) Ostali: 2400 – 2483,5 MHz (kanali 1 – 13)
Maksimalna izlazna snaga RF	14 dBm
Sigurnost	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 mješoviti PSK

* Sadržaj ovog priručnika odnosi se na najnovije specifikacije na dan izdanja. Da biste nabavili najnoviji priručnik, pristupite Yamahinim web-stranicama i preuzmite datoteku s priručnikom. Postoji mogućnost da specifikacije, oprema ili dodaci koji se prodaju zasebno nisu isti na svakoj lokaciji, stoga se obratite prodavaču Yamahinih proizvoda.

* Ovaj priručnik spremite na sigurno i lako dostupno mjesto za buduću upotrebu.

日本語

UD-WL01を本製品に対応したヤマハ製品のUSB TO DEVICE端子に接続すると、コンピューターやiPhone/iPadなどのスマートデバイスと無線通信ができます。接続方法や楽器の設定については、対応製品の取扱説明書、またはヤマハ株式会社ホームページのUD-WL01製品サイトをご覧ください。本製品に対応するヤマハ製品もUD-WL01の製品サイトで確認できます。
※本製品を取り付ける楽器により、無線通信可能な機器が異なる場合がございます。

ヤマハ株式会社ホームページ
<http://jp.yamaha.com/>

安全上のご注意

ご使用前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みください。

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、お客様やほかの方々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。必ずお守りください。
お読みになったあとは、使用される方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

■ 記号表示について

この製品や取扱説明書に表示されている記号には、次のような意味があります。

	「ご注意ください」という注意喚起を示します。
	～しないでくださいという「禁止」を示します。
	「必ず実行」してくださいという強制を示します。

■ 「警告」と「注意」について

以下、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、「警告」と「注意」に区分して掲載しています。



警告

この表示の欄は、「死亡する可能性または重傷を負う可能性が想定される」内容です。



注意

この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容です。

⚠ 警告

分解禁止



禁止

この製品の内部を開けたり、内部の部品を分解したり改造したりしない。

感電や火災、けが、または故障の原因になります。

設置



禁止

医療機関の屋内など医療機器の近くで使用しない。

電波が医療用電気機器に影響を与えるおそれがあります。



必ず実行

心臓ペースメーカーの装着部位から22cm以上離して使用する。

本機が発生する電波により、ペースメーカーの動作に影響を与えるおそれがあります。

水に注意



禁止

本体の上に花瓶や薬品など液体の入ったものを置かない。また、浴室や雨天時の屋外など湿気の多いところで使用しない。内部に水などの液体が入ると、感電や火災、または故障の原因になります。入った場合は、すぐに楽器の電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜いた上で、お買い上げの販売店または巻末のヤマハ修理ご相談センターに点検をご依頼ください。

■ 製品の取り扱いに関する注意

本製品は、日本国内でのみ使用できます。

本製品は、電波法に基づく技術基準適合証明を受けていますので、無線局の免許は不要です。

ただし、本製品に以下の行為を行うと法律で罰せられることがあります。

- ・ 分解/改造する
- ・ 本体底面の銘板をはがしたり、消したりする

無線に関するご注意

この製品の使用周波数帯では、電子レンジなどの産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)および特定小電力無線局(免許を要しない無線局)並びにアマチュア無線局(免許を要する無線局)が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用場所を変えるか、または機器の運用を停止(電波の発射を停止)してください。

■ 製品の保管について

直射日光のあたる場所(日中の車内など)やストーブの近くなど極端に温度が高くなるところ、逆に温度が極端に低いところ、また、ほこりや振動の多いところで使用しないでください。

い。本体が変形したり、内部の部品が故障したり、動作が不安定になったりする原因になります。

本機の無線方式について

2.4DS/OF4

- 「2.4」 2.4GHz帯を使用する無線設備を表します。
「DS/OF」 変調方式はDSSSとOFDM方式を採用
「4」 移動体識別装置の構内無線局に対して想定される干渉距離を表します(約40m)。
■■■■ 2.4GHz帯の全帯域を使用し、かつ移動体識別装置の帯域を回避可能であることを意味します。

■ 取扱説明書の記載内容に関するお知らせ

iPhone、iPadは、米国および他の国々で登録されたApple Inc.の商標です。

仕様

外形寸法	69mm (W:コネクタ部を含む) × 15mm (H) × 31mm (D)
規格	IEEE802.11b/g/n (IEEE802.11n 5GHz非対応)
送信周波数範囲	2400~2483.5MHz (1~13チャンネル)
無線最大出力電力	14dBm
セキュリティ	WEP, WPA-PSK(TKIP), WPA-PSK(AES), WPA2-PSK(AES), WPA/WPA2 mixed PSK

※仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。

FCC and IC Information

For U.S.A. and CANADA

This device complies with Part 15 of FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

Le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

For U.S.A.

FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

For U.S.A. and CANADA

FCC RF Radiation Exposure Statement

The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power Wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. UD-WL01 has been tested and found to comply with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules.

Les connaissances scientifiques dont nous disposons n'ont mis en évidence aucun problème de santé associé à l'usage des appareils sans fil à faible puissance. Nous ne sommes cependant pas en mesure de prouver que ces appareils sans fil à faible puissance sont entièrement sans danger. Les appareils sans fil à faible puissance émettent une énergie radioélectrique (RF) très faible dans le spectre des micro-ondes lorsqu'ils sont utilisés. Alors qu'une dose élevée de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles RF qui ne produisent pas de chaleur n'a pas de mauvais effets connus sur la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF faibles et n'ont découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n'ont pas été confirmés par des recherches supplémentaires. UD-WL01 a été testé et jugé conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR- 102 de l'IC.

BG Bulgarian

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото Yamaha Music Europe GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение [UD-WL01] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

ES Spanish

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, Yamaha Music Europe GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico [UD-WL01] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

CS Czech

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Yamaha Music Europe GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení [UD-WL01] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

DA Danish

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer Yamaha Music Europe GmbH, at radioudstyrstypen [UD-WL01] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

DE German

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Yamaha Music Europe GmbH, dass der Funkanlagentyp [UD-WL01] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

ET Estonian

LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga deklareerib Yamaha Music Europe GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp [UD-WL01] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

EL Greek

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με την παρούσα ο/η Yamaha Music Europe GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [UD-WL01] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

EN English

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Yamaha Music Europe GmbH declares that the radio equipment type [UD-WL01] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

FR French

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Le soussigné, Yamaha Music Europe GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type [UD-WL01] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

HR Croatian

POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Yamaha Music Europe GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [UD-WL01] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

IT Italian

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante, Yamaha Music Europe GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [UD-WL01] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

LV Latvian

VIENTKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo Yamaha Music Europe GmbH deklarē, ka radioiekārta [UD-WL01] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

LT Lithuanian

SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Aš, Yamaha Music Europe GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [UD-WL01] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

HU Hungarian

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Yamaha Music Europe GmbH igazolja, hogy a [UD-WL01] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

NL Dutch

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaar ik, Yamaha Music Europe GmbH, dat het type radioapparatuur [UD-WL01] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

PL Polish

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Yamaha Music Europe GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [UD-WL01] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

PT Portuguese

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Music Europe GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio [UD-WL01] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

RO Romanian

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, Yamaha Music Europe GmbH declară că tipul de echipamente radio [UD-WL01] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

SK Slovak

ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Yamaha Music Europe GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [UD-WL01] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

SL Slovenian

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Yamaha Music Europe GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme [UD-WL01] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

FI Finnish

YKSINKERTAISTETTU EU-VAAIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Yamaha Music Europe GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [UD-WL01] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

SV Swedish

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkras Yamaha Music Europe GmbH att denna typ av radioutrustning [UD-WL01] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkras om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

TR Turkey

BASİTLEŞTİRİLMİŞ AVRUPA BİRLİĞİ UYGUNLUK BİLDİRİMİ

İşbu belge ile, Yamaha Music Europe GmbH, radyo cihaz tipinin [UD-WL01], Direktif 2014/53/AB'ye uygunluğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: <https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

Information for users on collection and disposal of old equipment:



This symbol on the products, packaging, and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products, please take them to applicable collection points, in accordance with your national legislation.

By disposing of these products correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

For business users in the European Union:

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

Information on Disposal in other

Countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

(weee_eu_en_02)

Informations concernant la collecte et le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifie que les produits électriques ou électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels.

Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale.

En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets.

Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Pour les professionnels dans l'Union européenne :

Si vous souhaitez vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre vendeur ou fournisseur pour plus d'informations.

Informations sur la mise au rebut dans d'autres pays en dehors de l'Union européenne :

Ce symbole est seulement valable dans l'Union européenne. Si vous souhaitez vous débarrasser de déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter les autorités locales ou votre fournisseur et demander la méthode de traitement appropriée.

(weee_eu_fr_02)

Verbraucherinformation zur Sammlung und Entsorgung alter Elektrogeräte



Befindet sich dieses Symbol auf den Produkten, der Verpackung und/oder beiliegenden

Unterlagen, so sollten benutzte elektrische Geräte nicht mit dem normalen Haushaltsabfall

entsorgt werden.

In Übereinstimmung mit Ihren nationalen Bestimmungen bringen Sie alte Geräte bitte zur fachgerechten Entsorgung, Wiederaufbereitung und Wiederverwendung zu den entsprechenden Sammelstellen.

Durch die fachgerechte Entsorgung der Elektrogeräte helfen Sie, wertvolle Ressourcen zu schützen, und verhindern mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die andernfalls durch unsachgerechte Müllentsorgung auftreten könnten.

Für weitere Informationen zum Sammeln und Wiederaufbereiten alter Elektrogeräte kontaktieren Sie bitte Ihre örtliche Stadt- oder Gemeindeverwaltung, Ihren Abfallentsorgungsdienst oder die Verkaufsstelle der Artikel.

Information für geschäftliche Anwender in der Europäischen Union:

Wenn Sie Elektrogeräte ausrangieren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder Zulieferer für weitere Informationen.

Entsorgungsinformation für Länder außerhalb der Europäischen Union:

Dieses Symbol gilt nur innerhalb der Europäischen Union. Wenn Sie solche Artikel ausrangieren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach der sachgerechten Entsorgungsmethode.

(weee_eu_de_02)

Información para usuarios sobre la recogida y eliminación de los equipos antiguos



Este símbolo en los productos, embalajes y documentos anexos significa que los productos eléctricos y electrónicos no deben mezclarse con los desperdicios domésticos normales.

Para el tratamiento, recuperación y reciclaje apropiados de los productos antiguos, llévelos a puntos de reciclaje correspondientes, de acuerdo con la legislación nacional.

Al deshacerse de estos productos de forma correcta, ayudará a ahorrar recursos valiosos y a impedir los posibles efectos desfavorables en la salud humana y en el entorno que de otro modo se producirían si se tratan los desperdicios de modo inapropiado.

Para obtener más información acerca de la recogida y el reciclaje de los productos antiguos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de eliminación de basuras o con el punto de venta donde adquirió los artículos.

Para los usuarios empresariales de la Unión Europea:

Si desea desear equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su vendedor o proveedor para obtener más información.

Información sobre la eliminación en otros países fuera de la Unión Europea:

Este símbolo solo es válido en la Unión Europea. Si desea desear estos artículos, póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor y póngales el método correcto.

(weee_eu_es_02)

Informações para os utilizadores relativas à recolha e eliminação de equipamentos usados



Este símbolo, presente em produtos, embalagens e/ou incluído na documentação associada, indica que os produtos elétricos e eletrónicos usados não devem ser

eliminados juntamente com os resíduos domésticos em geral. O procedimento correto consiste no tratamento, recuperação e reciclagem de produtos usados, pelo que deve proceder à respetiva entrega nos pontos de recolha adequados, em conformidade com a legislação nacional em vigor.

A eliminação destes produtos de forma adequada permite poupar recursos valiosos e evitar potenciais efeitos prejudiciais para a saúde pública e para o ambiente, associados ao processamento incorreto dos resíduos.

Para mais informações relativas à recolha e reciclagem de produtos usados, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos ou o ponto de venda onde foram adquiridos os itens relevantes.

Informações para utilizadores empresariais na União Europeia:

Para proceder à eliminação de equipamento elétrico e eletrónico, contacte o seu revendedor ou fornecedor para obter informações adicionais.

Informações relativas à eliminação em países não pertencentes à União Europeia:

Este símbolo é válido exclusivamente na União Europeia. Caso pretenda eliminar este tipo de itens, contacte as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se acerca do procedimento correto para proceder à respetiva eliminação.

(weee_eu_pt_02a)

Informazioni per gli utenti sulla raccolta e lo smaltimento di vecchia attrezzatura



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sui documenti che li accompagnano, indicano che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere mischiati

con i rifiuti generici.

Per il trattamento, il recupero e il riciclaggio appropriato di vecchi prodotti, si prega di portarli ai punti di raccolta designati, in accordo con la legislazione locale.

Smaltendo correttamente questi prodotti si potranno recuperare risorse preziose, oltre a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e l'ambiente che potrebbero sorgere a causa del trattamento improprio dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti, si prega di contattare l'amministrazione comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove sono stati acquistati gli articoli.

Per utenti imprenditori dell'Unione europea:

Se si desidera scartare attrezzatura elettrica ed elettronica, si prega di contattare il proprio rivenditore o il proprio fornitore per ulteriori informazioni.

Informazioni sullo smaltimento negli altri Paesi al di fuori dell'Unione europea:

Questi simboli sono validi solamente nell'Unione Europea; se si desidera scartare questi articoli, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore a richiedere informazioni sulla corretta modalità di smaltimento.

(weee_eu_it_02)

Informatie over ophalen en weggoeien van oude apparatuur



Dit symbool op de apparaten, verpakking en/of meegeleverde documenten betekent dat gebruikte elektrische en elektronische apparaten niet met het gewone huishoudelijke afval mogen worden gemengd.

Voor juist behandelen, hergebruik of recycelen van oude apparatuur brengt u deze naar de desbetreffende ophaalpunten in overeenstemming met de nationale wetgeving.

Door deze apparatuur op de juiste manier weg te gooien, helpt u waardevolle bronnen te sparen en mogelijk negatieve effecten op de gezondheid van de mens en op het milieu te voorkomen, die het gevolg kunnen zijn van niet-aangepaste afvalverwerking.

Voor meer informatie over ophalen en recycelen van oude apparatuur neemt u contact op met de lokale overheid, uw afvalophaalmaatschappij of het verkooppunt waar u de items hebt gekocht.

Voor zakelijke gebruikers in de Europese Unie:

Als u elektrische en elektronische apparatuur wilt weggoeien, neemt u voor meer informatie contact op met uw dealer of leverancier.

Informatie over weggoeien in landen buiten de Europese Unie:

Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u deze items wilt weggoeien, neemt u contact op met de lokale overheid of een lokale dealer en vraagt u om instructies voor het correct weggoeien.

(weee_eu_ni_02)

Användarinformation, beträffande insamling och dumpning av gammal utrustning



Denna symbol på produkter, förpackningar och dokument innebär att använda elektriska och elektroniska produkter inte får blandas med vanligt hushållsavfall.

För rätt hanterande, återställande och återvinning av gamla produkter, vänligen medtag dessa till lämpliga samlingsplatser, i enlighet med din nationella lagstiftning.

Om du gör dig av med produkterna på rätt sätt hjälper du till att spara värdefulla naturresurser och förhindrar eventuella skadliga effekter på människors hälsa och miljö, som annars kan uppkomma vid felaktig hantering av avfall.

Mer information om uppsamling och återvinning av uttjänta produkter får du hos lokala myndigheter, avfallshanteringstjänsten där du bor eller där du inhandlade varorna.

För företagare inom EU:

Om du vill göra dig av med elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen kontakta din försäljare eller leverantör för mer information.

Information om sophantering i andra länder utanför EU:

Denna symbol gäller endast inom EU. Om du vill slänga dessa föremål, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller försäljare och fråga efter det korrekta sättet att slänga dem.

(weee_eu_sv_02)

Informacje dla Użytkowników odnośnie do zbiórki i utylizacji starego sprzętu



Ten symbol na sprzętach, opakowaniach i/lub dokumentach towarzyszących oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy wyrzucać ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z przepisami swojego kraju u celu poprawnego oczyszczania, regeneracji i przetwarzania starych sprzętów proszę oddawać je do odpowiednich punktów zbierania ww.

Prawidłowa utylizacja owych sprzętów pomaga zachowywać cenne zasoby, a także zapobiegać wszelkim potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzi i stan środowiska, które mogłyby wynikać w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z odpadami.

W celu uzyskania dalszych informacji na temat zbiórki i przetwarzania starych sprzętów proszę skontaktować się z lokalnym samorządem miejskim, zakładem utylizacji odpadów lub punktem sprzedaży, w którym nabyto przedmioty.

Dla użytkowników biznesowych w Unii Europejskiej:

W celu wyrzucenia sprzętu elektrycznego i elektronicznego proszę skontaktować się ze swoim dealerem lub dostawcą i zasięgnąć dalszej informacji.

Informacje dotyczące utylizacji w krajach poza Unią Europejską:

Ten symbol obowiązuje tylko w Unii Europejskiej. W celu wyrzucenia tych przedmiotów proszę skontaktować się ze swoimi władzami lokalnymi lub dealerem i zapytać o prawidłową metodę utylizacji.

(weee_eu_pl_02)

Oplysninger til brugere om indsamling og bortskaffelse af gammelt udstyr



Dette symbol på produkter, emballage og/eller medfølgende dokumenter angiver, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må bortskaffes sammen med det øvrige husholdningsaffald.

Afløber gamle produkter og brugte batterier på egnede indsamlingssteder for at sikre korrekt behandling, genindvinding og genbrug i henhold til lokal lovgivning.

Ved at bortskaffe disse produkter og batterier på korrekt vis er du med til at redde værdifulde ressourcer og forebygge eventuelle skadelige virkninger på menneskers helbred og miljøet, der ellers kunne opstå som følge af forkert affaldsbehandling.

Du kan få flere oplysninger om indsamling og genbrug af gamle produkter og batterier ved at kontakte dine lokale myndigheder, de kommunale renovationsmyndigheder eller den forhandler, hvor du købte produktet.

For erhvervsbrugere i EU:

Kontakt din forhandler eller leverandør for at få flere oplysninger, hvis du ønsker at bortskaffe elektrisk og/eller elektronisk udstyr.

Oplysninger om bortskaffelse i lande uden for EU:

Dette symbol har kun gyldighed i EU. Kontakt de lokale myndigheder eller din forhandler, og få oplysninger om den korrekte bortskaffelsesmetode.

(weee_eu_da_02)

Informații pentru utilizatori cu privire la colectarea și eliminarea echipamentelor vechi



Acest simbol de pe produse, ambalaje și/sau documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere obișnuite.

Pentru tratarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare a produselor vechi, vă rugăm să le duceți la punctele de colectare adecvate, în conformitate cu legislația națională.

Prin eliminarea corectă a acestor produse veți ajuta la economisirea de resurse valoroase și la prevenirea oricăror efecte cu potențial negativ asupra sănătății omului și a mediului care ar rezulta, altfel, din manipularea inadecvată a deșeurilor.

Pentru mai multe informații privind colectarea și reciclarea produselor vechi, vă rugăm să contactați autoritățile municipale locale, serviciul de eliminare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde ați cumpărat articolele.

Pentru utilizatori persoane juridice din Uniunea Europeană:

Dacă doriți să renunțați la echipamente electrice și electronice, vă rugăm să contactați distribuitorul sau furnizorul dumneavoastră pentru informații suplimentare.

Informații privind eliminarea în alte țări din afara Uniunii Europene:

Acest simbol este valabil doar în Uniunea Europeană. Dacă doriți să renunțați la aceste articole, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau distribuitorul și să solicitați informații privind metoda corectă de eliminare.

(weee_eu_ro_02)

Informace pro uživatele týkající se sběru a likvidace starých zařízení



Tento symbol na výrobcích, obalech nebo doprovodných materiálech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky se nesmí vyhazovat do běžného domácího odpadu.

Podle zákona je třeba je odnést na příslušná sběrná místa, kde budou náležitě zlikvidovány, obnoveny nebo recyklovány.

Správnou likvidací těchto výrobků pomůžete chránit cenné zdroje a zmírnit negativní dopady na zdraví lidí a životní prostředí, které vznikají v důsledku nesprávné manipulace s odpadem.

Další informace o sběru a recyklaci starých výrobků vám poskytne místní obecní úřad, sběrný dvůr nebo prodejna, ve které jste výrobek zakoupili.

Informace pro podnikatele v Evropské unii:

Chcete-li získat další informace o likvidaci elektrických a elektronických zařízení, obraťte se na prodejce nebo dodavatele.

Informace o likvidaci v zemích mimo Evropskou unii:

Tento symbol platí pouze v zemích Evropské unie. Chcete-li získat informace o správných postupech likvidace elektrických a elektronických zařízení, obraťte se na místní úřady nebo prodejce.

(weee_eu_cs_02)

Információ a felhasználók számára a régi készülékek begyűjtéséről és leselejtezéséről



Ha ez az ábra látható a termékén, annak csomagolásán és/vagy a mellékelt kiadványokon, akkor a használt elektromos vagy elektronikus termék(ek)et nem szabad az általános háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Kérjük, hogy a hatályos jogszabályok által előírt megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás érdekében a régi termékeket adják le az erre a célra kijelölt gyűjtőpontokon.

Ezen termékek megfelelő hulladékkezelésével Ön is hozzájárul értékes erőforrások megkíméléséhez, valamint ahhoz, hogy elkerülhetők legyenek a helytelen hulladékkezelés által az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt káros hatások.

Kérjük, hogy a régi termékek begyűjtésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkról érdeklődjön az illetékes önkormányzatnál, a helyi hulladékkezelő vállalatnál vagy annál a cégnél, ahol a termék(ek)et vásárolta.

Az Európai Unióban működő üzleti felhasználók számára:

Kérjük, hogy az elektromos és elektronikus készülékek leadásával kapcsolatban kérjen további információkat a szállító cégtől vagy a nagykereskedőtől.

Információ a hulladékkezelésről az Európai Unión kívüli országok számára:

Ez a jelzés csak az Európai Unióban érvényes. Ha szeretné leselejtezni ezeket a termékeket, kérjük, forduljon az illetékes önkormányzathoz vagy a márkakereskedőhöz, és érdeklődjön a hulladékkezelés megfelelő módjáról.

(weee_eu_hu_02)

Informacije o zbiranju in odstranjevanju stare opreme



Ta simbol na napravah, embalaži in/ali priloženih dokumentih pomeni, da rabljenih električnih in elektronskih naprav ne smete mešati z drugimi gospodinjstskimi odpadki.

Za pravilno obdelavo, obnovo in reciklažo starih naprav jih odnesite na ustrezna zbirna mesta v skladu z državnimi zakoni.

Če pravilno zavrzete te naprave, s tem pomagate pri ohranjanju dragocenih naravnih virov in preprečujete morebitne negativne vplive na zdravje in okolje, ki lahko sicer nastanejo zaradi neustreznega ravnanja z odpadki.

Za več informacij o zbiranju in recikliranju starih naprav se obrnite na lokalno skupnost, službo za odstranjevanje odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek.

Za poslovne uporabnike v Evropski uniji:

Če želite zavreči električno in elektronsko opremo, se za nadaljnje informacije obrnite na svojega prodajalca ali dobavitelja.

Informacije o odstranjevanju in državnih zunaj Evropske unije:

Ta simbol velja samo v Evropski uniji. Če želite zavreči ta izdelek, se obrnite na lokalno skupnost ali prodajalca in se pozanimajte, kako lahko pravilno zavrzete izdelek.

(weee_eu_sl_02)

Informácie pre používateľov o zbere a likvidácii starších zariadení



Tento symbol na produktoch, baleniach alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické produkty by sa nemali miešať s bežným domácim odpadom.

Ak chcete zaručiť vhodnú manipuláciu, opravy a recykláciu starších produktov, zanešte ich na príslušné zberné miesta v súlade s národnou legislatívou.

Správna likvidácia týchto produktov pomáha chrániť cenné zdroje a znižuje možné negatívne vplyvy na zdravie ľudí a životné prostredie, ktoré by mohli vyplývať z nesprávnej manipulácie s odpadom.

Ďalšie informácie o zbere a recyklácii starších produktov vám poskytnú miestne úrady, spoločnosť zaoberajúca sa odvozom odpadu alebo pracovníci predajne, v ktorej ste produkty kúpili.

Komerční používatelia v Európskej únii:

Ak chcete získať ďalšie informácie o likvidácii elektrických a elektronických zariadení, obráťte sa na svojho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách, ktoré nie sú členmi Európskej únie:

Tento symbol platí len na území Európskej únie. Ak chcete likvidovať tieto produkty a získať informácie o správnom spôsobe ich likvidácie, obráťte sa na miestne úrady alebo svojho predajcu.

(weee_eu_sk_02)

Eski Ekipmanların Toplanması ve Atılması Hakkında



Ürünler, paketler ve/veya birlikte gelen belgeler üzerindeki bu sembol, kullanılmış elektrikli ve elektronik ürünlerin genel ev atıkları ile karıştırılmaması gerektiği anlamına gelir.

Eski ürünlerin doğru biçimde değerlendirilmesi, kurtarılması ve geri dönüştürülmesi amacıyla, lütfen bu ürünleri ulusal yasalarnıza uygun olarak mevcut toplama noktalarına götürün.

Bu ürünleri doğru şekilde atarak, değerli kaynakların korunmasına ve aksi durumda atıkların uygunsuz değerlendirilmesinden doğabilecek insan sağlığı ve doğa üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olursunuz.

Eski ürünlerin toplanması ve geri dönüştürülmesi hakkında daha fazla bilgi için lütfen yerel belediyenize, atık taşıyıcı hizmetinize veya öğeleri satın aldığınız satış noktasına başvurun.

Avrupa Birliği'ndeki işletme kullanıcıları için:

Elektrikli ve elektronik ekipmanınızı atmak istiyorsanız, daha fazla bilgi için lütfen satıcınıza veya dağıtıcınıza başvurun.

Avrupa Birliği dışındaki Ülkelerdeki Taşıyıcı İşlemi hakkında bilgi:

Bu sembol yalnızca Avrupa Birliği'nde geçerlidir. Bu öğeleri atmak istiyorsanız, doğru taşıyıcı yöntemi hakkında bilgi almak üzere lütfen yerel yetkili birimlerinize veya satıcınıza başvurun.

(weee_eu_tr_02)

Informacije korisnicima o prikupljanju i odlaganju stare opreme



Ovaj simbol na proizvodima, pakiranju i/ili pratećim dokumentima znači da se upotrijebljeni električni i elektronički proizvodi ne bi trebali miješati s uobičajenim kućanskim otpadom.

Za pravilno tretiranje, oporavak i recikliranje starih proizvoda odnesite ih na odgovarajuća sabirna mjesta sukladno vašem nacionalnom zakonodavstvu.

Odlaganjem ovih proizvoda na ispravan način pomoći ćete sačuvati vrijedne resurse i spriječiti sve potencijalne negativne učinke na ljudsko zdravlje i okoliš koji bi mogli nastati zbog neprikladnog postupanja s otpadom.

Za više informacija o prikupljanju i recikliranju starih proizvoda obratite se lokalnim nadležnim tijelima, službi za odlaganje otpada ili prodajnom mjestu na kojem ste proizvode kupili.

Za poslovne korisnike u Europskoj uniji:

Ako želite odložiti električnu i elektroničku opremu, za više se informacija obratite prodavaču ili dobavljaču.

Informacije o odlaganju u ostalim zemljama izvan Europske unije:

Ovaj simbol važeći je samo u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ove proizvode, za ispravan se način odlaganja obratite svojim lokalnim nadležnim tijelima ili dobavljaču.

(weee_eu_hr_02)



**LIMITED 1YEAR WARRANTY
ON
WIRELESS ADAPTER ACCESSORY PRODUCT, MODEL UD-WL01**

Thank you for selecting a YAMAHA product. YAMAHA products are designed and manufactured to provide a high level of defect-free performance. Yamaha Corporation of America ("YAMAHA") is proud of the experience and craftsmanship that goes into each and every YAMAHA product. YAMAHA sells its products through a network of reputable, specially authorized dealers and is pleased to offer you, the Original Owner, the following Limited Warranty, which applies only to products that have been (1) directly purchased from YAMAHA's authorized dealers in the fifty states of the USA and District of Columbia (the "Warranted Area") and (2) used exclusively in the Warranted Area. YAMAHA suggests that you read the Limited Warranty thoroughly, and invites you to contact your authorized YAMAHA dealer or YAMAHA Customer Service if you have any questions.

THIS WARRANTY COVERS THE LISTED PRODUCTS AGAINST DEFECTS IN MATERIALS OR WORKMANSHIP FOR 1 YEAR.

Type of Product	<u>Warranty Term</u>	Duration of Warranty from Date of Purchase by or for the Original Owner
<i>Wireless Adapter, Model UD-WL01</i>	<i>..... 1 year</i>	

Coverage: YAMAHA will, at its option, repair or replace the product covered by this warranty if it becomes defective, malfunctions or otherwise fails to conform with this warranty under normal use and service during the term of this warranty, without charge for labor or materials. Repairs may be performed using new or refurbished parts that meet or exceed YAMAHA specifications for new parts. If YAMAHA elects to replace the product, the replacement may be a reconditioned unit. You will be responsible for any installation or removal charges and for any initial shipping charges if the product(s) must be shipped for warranty service. However, YAMAHA will pay the return shipping charges to any destination within the USA if the repairs are covered by the warranty. This warranty does not cover (a) damage, deterioration or malfunction resulting from accident, negligence, misuse, abuse, improper installation or operation or failure to follow instructions according to the Owner's Manual for this product; any shipment of the product (claims must be presented to the carrier); repair or attempted repair by anyone other than YAMAHA or an authorized YAMAHA Service Center; (b) any unit which has been altered or on which the serial number has been defaced, modified or removed; (c) normal wear, and any periodic maintenance; (d) deterioration due to perspiration, corrosive atmosphere or other external causes such as extremes in temperature or humidity; (e) damages attributable to power line surge or related electrical abnormalities, lightning damage or acts of God; or (f) RFI/EMI (Interference/noise)

caused by improper grounding or the improper use of either certified or uncertified equipment, if applicable. Any evidence of alteration, erasing or forgery of proof-of-purchase documents will cause this warranty to be void. This warranty covers only the Original Owner and is not transferable.

In Order to Obtain Warranty Service: Warranty service will only be provided for defective products within the Warranted Area. Contact your local authorized YAMAHA dealer who will advise you of the procedures to be followed. If this is not successful, contact YAMAHA at the address, telephone number or website shown below. YAMAHA may request that you send the defective product to a local authorized YAMAHA Servicer or authorize return of the defective product to YAMAHA for repair. If you are uncertain as to whether a dealer has been authorized by YAMAHA, please contact YAMAHA's Service Department at the number shown below, or check Yamaha's website at www.usa.yamaha.com. Product(s) shipped for service should be packed securely and must be accompanied by a detailed explanation of the problem(s) requiring service, together with the original or a machine reproduction of the bill of sale or other dated, proof-of-purchase document describing the product, as evidence of warranty coverage. Should any product submitted for warranty service be found ineligible therefore, an estimate of repair cost will be furnished and the repair will be accomplished only if requested by you and upon receipt of payment or acceptable arrangement for payment.

Limitation of Implied Warranties and Exclusion of Damages: ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE APPLICABLE PERIOD OF TIME SET FORTH ABOVE. YAMAHA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR FOR DAMAGES BASED UPON INCONVENIENCE, LOSS OF USE, DAMAGE TO ANY OTHER EQUIPMENT OR OTHER ITEMS AT THE SITE OF USE OR INTERRUPTION OF PERFORMANCES OR ANY CONSEQUENCES. YAMAHA'S LIABILITY FOR ANY DEFECTIVE PRODUCT IS LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PRODUCT, AT YAMAHA'S OPTION. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This is the only express warranty applicable to the product specified herein; Yamaha neither assumes nor authorizes anyone to assume for it any other express warranty.

If you have any questions about service received or if you need assistance in locating an authorized YAMAHA Servicer, please contact:



CUSTOMER SERVICE

Yamaha Corporation of America

6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, California 90620-1373

Telephone: 800-854-1569

www.usa.yamaha.com

Do not return any product to the above address without a written Return Authorization issued by YAMAHA.

© 2013 Yamaha Corporation of America.

Important Notice: Guarantee Information for customers in European Economic Area (EEA) and Switzerland

Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA* and Switzerland	English
For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. * EEA: European Economic Area	
Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR* und der Schweiz	Deutsch
Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb. *EWR: Europäischer Wirtschaftsraum	
Remarque importante: informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse	Français
Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence. * EEE : Espace Economique Européen	
Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER* en Zwitserland	Nederlands
Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vindt een afdruckbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. * EER: Europese Economische Ruimte	
Aviso importante: información sobre la garantía para los clientes del EEE* y Suiza	Español
Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la versión del archivo para imprimir esta disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo	
Avviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA* e in Svizzera	Italiano
Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha. * EEA: Area Economica Europea	
Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE* e da Suíça	Português
Para obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o serviço de garantia na AEE* e na Suíça, visite o site a seguir (o arquivo para impressão está disponível no nosso site) ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha no seu país. * AEE: Área Económica Europeia	
Σημαντική σημείωση: Πληροφορίες εγγύησης για τους πελάτες στον ΕΟΧ* και Ελβετία	Ελληνικά
Για λεπτομερείς πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το παρόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγγύησης σε όλες τις χώρες του ΕΟΧ και την Ελβετία, επισκεφτείτε την παρακάτω ιστοσελίδα (Εκτυπώσιμη μορφή είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας) ή απευθυνθείτε στην αντιπροσωπεία της Yamaha στη χώρα σας. * ΕΟΧ: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος	
Viktigt: Garantiinformation för kunder i EES-området* och Schweiz	Svenska
För detaljerad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbadress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. * EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet	
Viktig merknad: Garantiinformasjon for kunder i EØS* og Sveits	Norsk
Detaljert garantiinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettadressen nedenfor (utskriftsversjon finnes på våre nettsider) eller kontakte Yamahas Yamaha-kontoret i landet der du bor. *EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet	
Vigtig oplysning: Garantioplysninger til kunder i EØO* og Schweiz	Dansk
De kan finde detaljerede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØO* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor. * EØO: Det Europæiske Økonomiske Område	

Tärkeä ilmoitus: Takuutiedot Euroopan talousalueen (ETA)* ja Sveitsin asiakkaille	Suomi
Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta, (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme.) Voitte myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamaha-edustajaan. *ETA: Euroopan talousalue	
Ważne: Warunki gwarancyjne obowiązujące w EOG* i Szwajcarii	Polski
Aby dowiedzieć się więcej na temat warunków gwarancyjnych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronę internetową (Plik gotowy do wydruku znajduje się na naszej stronie internetowej) lub skontaktować się z przedstawicielstwem firmy Yamaha w swoim kraju. * EOG — Europejski Obszar Gospodarczy	
Důležité oznámení: Záruční informace pro zákazníky v EHS* a ve Švýcarsku	Česky
Podrobné záruční informace o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našich webových stránkách) nebo se můžete obrátit na zastoupení firmy Yamaha ve své zemi. * EHS: Evropský hospodářský prostor	
Fontos figyelemzété: Garancia-információk az EGT* területén és Svájcban élő vásárlók számára	Magyar
A jelen Yamaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keresse fel webhelyünket az alábbi címen (a webhelyen nyomtatható fájl is talál), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országában működő Yamaha képviselői irodával. * EGT: Európai Gazdasági Térség	
Oluline märkus: Garantiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele	Eesti keel
Täpsema teabe saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alljärgneval aadressil (meie saidil on saadaval printitav fail) või pöörduge Teie regiooni Yamaha esinduse poole. * EMP: Euroopa Majanduspiirkond	
Svarīgs paziņojums: garantijas informācija klientiem EEZ* un Šveicē	Latviešu
Lai saņemtu detalizētu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ* un Šveicē, lūdz, apmeklējiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa vietnē ir pieejams drukājams fails) vai sazinieties ar jūsu valsti apkalpojošo Yamaha pārstāvniecību. * EEZ: Eiropas Ekonomikas zona	
Děmesio: informacija dėl garantijos pirkėjams EEE* ir Šveicarijoje	Lietuvių kalba
Jei reikia išsamios informacijos apie šį „Yamaha“ produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yra spausdinatinas failas) arba kreipkitės į „Yamaha“ atstovybę savo šalyje. *EEE – Europos ekonominė erdvė	
Dôležité upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP* a Švajčiarsku	Slovenčina
Podrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na našej webovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor	
Pomembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP* in Švici	Slovenščina
Za podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo na našem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor	
Важно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария	Български език
За подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете посочения по-долу уеб сайт (на нашия уеб сайт има файл за печат), или се свържете с представителния офис на Yamaha във вашата страна. * ЕИП: Европейско икономическо пространство	
Notificare importantă: Informații despre garanție pentru clienții din SEE* și Elveția	Limba română
Pentru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru) sau contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dumneavoastră. * SEE: Spațiul Economic European	

<http://europe.yamaha.com/warranty/>

NORTH AMERICA

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.
135 Milner Avenue, Toronto, Ontario M1S 3R1,
Canada
Tel: +1-416-298-1311

U.S.A.

Yamaha Corporation of America
6600 Orangefhorpe Avenue, Buena Park, CA 90620,
U.S.A.
Tel: +1-714-522-9011

CENTRAL & SOUTH AMERICA

MEXICO

Yamaha de México, S.A. de C.V.
Av. Insurgentes Sur 1647 Piso 9, Col. San José
Insurgentes, Delegación Benito Juárez, México,
D.F., C.P. 03900, México
Tel: +52-55-5804-0600

BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.
Rua Fidêncio Ramos, 302 – Cj 52 e 54 – Torre B –
Vila Olímpia – CEP 04551-010 – São Paulo/SP,
Brazil
Tel: +55-11-3704-1377

ARGENTINA

**Yamaha Music Latin America, S.A.,
Sucursal Argentina**
Olga Cossettini 1553, Piso 4 Norte,
Madero Este-C1107CEK,
Buenos Aires, Argentina
Tel: +54-11-4119-7000

PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN COUNTRIES/ CARIBBEAN COUNTRIES

Yamaha Music Latin America, S.A.
Edif. Torre Banco General, F7, Urb. Marbella,
Calle 47 y Aquilino de la Guardia, Panama,
P.O.Box 0823-05863, Panama, Rep.de Panama
Tel: +507-269-5311

EUROPE

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music Europe GmbH (UK)
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes,
MK7 8BL, U.K.
Tel: +44-1908-366700

GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

**Yamaha Music Europe GmbH, Branch
Switzerland in Thalwil**
Seestrasse 18a, 8800 Thalwil, Switzerland
Tel: +41-44-3878080

AUSTRIA/CZECH REPUBLIC/ HUNGARY/ROMANIA/SLOVAKIA/ SLOVENIA

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Austria
Schleiergasse 20, 1100 Wien, Austria
Tel: +43-1-60203900

POLAND

**Yamaha Music Europe GmbH
Sp.z o.o. Oddział w Polsce**
ul. Wielicka 52, 02-657 Warszawa, Poland
Tel: +48-22-880-08-88

BULGARIA

Dinacord Bulgaria LTD.
Bul.Iskarsko Schose 7 Targowski Zentar Ewropa
1528 Sofia, Bulgaria
Tel: +359-2-978-20-25

MALTA

Olimpus Music Ltd.
Valletta Road, Mosta MST9010, Malta
Tel: +356-2133-2093

NETHERLANDS/BELGIUM/ LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe, Branch Benelux
Clarissenhof 5b, 4133 AB Vianen, The Netherlands
Tel: +31-347-358040

FRANCE

Yamaha Music Europe
7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activités de Pariest,
77183 Croissy-Beaubourg, France
Tel: +33-1-6461-4000

ITALY

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy
Via Tinelli N.67/69 20855 Gerno di Lesmo (MB),
Italy
Tel: +39-039-9065-1

SPAIN/PORTUGAL

**Yamaha Music Europe GmbH Ibérica, Sucursal
en España**
Ctra. de la Coruna km. 17,200, 28231
Las Rozas de Madrid, Spain
Tel: +34-91-639-88-88

GREECE

Philippos Nakas S.A. The Music House
19th km. Leof. Lavriou 190 02 Peania – Attiki,
Greece
Tel: +30-210-6686260

SWEDEN

**Yamaha Music Europe GmbH Germany filial
Scandinavia**
JA Wettergrensgata 1, 400 43 Göteborg, Sweden
Tel: +46-31-89-34-00

DENMARK

**Yamaha Music Denmark,
Fillial of Yamaha Music Europe GmbH, Tyskland**
Generatørvej 8C, ST. TH., 2860 Soborg, Denmark
Tel: +45-44-92-49-00

FINLAND

F-Musiikki Oy
Antaksentie 4
FI-01510 Vantaa, Finland
Tel: +358 (0)96185111

NORWAY

**Yamaha Music Europe GmbH Germany -
Norwegian Branch**
Grini Næringspark 1, 1332 Østerås, Norway
Tel: +47-6716-7800

ICELAND

Hljóðfærarúsid Ehf.
Sidumula 20
IS-108 Reykjavík, Iceland
Tel: +354-525-5050

CROATIA

Euro Unit D.O.O.
Slakovec 73
40305 Nedelisce
Tel: +38540829400

RUSSIA

Yamaha Music (Russia) LLC.
Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya street,
Moscow, 121059, Russia
Tel: +7-495-626-5005

OTHER EUROPEAN COUNTRIES

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

AFRICA

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

MIDDLE EAST

TURKEY

Yamaha Music Europe GmbH
Merkezli Almany Türkiye İstanbul Şubesi
Maslak Meydanı Sokak, Spring Giz Plaza Bagimsiz
Böl. No:3, Şarier İstanbul, Turkey
Tel: +90-212-999-8010

CYPRUS

Nakas Music Cyprus Ltd.
Nikis Ave 2k
1086 Nicosia
Tel: + 357-22-511080
Major Music Center
21 Ali Riza Ave. Ortakoy
P.O.Box 475 Nicosia, Cyprus
Tel: (392) 227 9213

OTHER COUNTRIES

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

ASIA

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co., Ltd.
2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu,
Shanghai, China
Tel: +86-400-051-7700

HONG KONG

Tom Lee Music Co., Ltd.
11/F, Silvercord Tower 1, 30 Canton Road,
Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
Tel: +852-2737-7688

INDIA

Yamaha Music India Private Limited
P-401, JMD Megapolis, Sector-48, Sohna Road,
Gurgaon-122018, Haryana, India
Tel: +91-124-485-3300

INDONESIA

PT. Yamaha Musik Indonesia (Distributor)
Yamaha Music Center Bldg. Jalan Jend. Gatot
Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia
Tel: +62-21-520-2577

KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.
8F, Dongsung Bldg. 21, Teheran-ro 87-gil,
Gangnam-gu, Seoul, 06169, Korea
Tel: +82-2-3467-3300

MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn. Bhd.
No.8, Jalan Perbandaran, Kelana Jaya, 47301
Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
Tel: +60-3-78030900

SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Private Limited
Block 202 Hougang Street 21, #02-00,
Singapore 530202, Singapore
Tel: +65-6740-9200

TAIWAN

Yamaha Music & Electronics Taiwan Co., Ltd.
2F., No.1, Yuandong Rd., Banqiao Dist.,
New Taipei City 22063, Taiwan (R.O.C.)
Tel: +886-2-7741-8888

THAILAND

Siam Music Yamaha Co., Ltd.
3, 4, 15, 16th Fl., Siam Motors Building,
891/1 Rama 1 Road, Wangmai,
Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand
Tel: +66-2215-2622

VIETNAM

Yamaha Music Vietnam Company Limited
15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach
Mang Thang Tam St., Ward 4, Dist.3,
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84-8-3818-1122

OTHER ASIAN COUNTRIES

<http://asia.yamaha.com>

OCEANIA

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.
Level 1, 99 Queensbridge Street, Southbank,
VIC 3006, Australia
Tel: +61-3-9693-5111

NEW ZEALAND

Music Works LTD
P.O.BOX 6246 Wellesley, Auckland 4680,
New Zealand
Tel: +64-9-634-0099

COUNTRIES AND TRUST

TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

<http://asia.yamaha.com>

DMI20

Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation 10-1, Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan
(For European Countries) Importer: Yamaha Music Europe GmbH Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

保証とアフターサービス

サービスのご依頼、お問い合わせは、お買い上げ店、またはヤマハ修理ご相談センターにご連絡ください。

●保証書

本機には保証書がついています。

保証書は販売店がお渡ししますので、必ず「販売店印・お買い上げ日」などの記入をお確かめのうえ、大切に保管してください。

●保証期間

保証書をご覧ください。

●保証期間中の修理

保証書記載内容に基づいて修理いたします。詳しくは保証書をご覧ください。

●保証期間経過後の修理

修理すれば使用できる場合は、ご希望により有料にて修理させていただきます。

有寿命部品については、使用時間や使用環境などにより劣化しやすいため、消耗劣化に応じて部品の交換が必要となります。有寿命部品の交換は、お買い上げ店またはヤマハ修理ご相談センターへご相談ください。

有寿命部品の例

ポリウムコントロール、スイッチ、ランプ、リレー類、接続端子、鍵盤機構部品、鍵盤接点、ドラムパットなど

●補修用性能部品の最低保有期間

製品の機能を維持するために必要な部品の最低保有期間は、製造切後8年です。

●持込み修理のお願い

異常があるときは、お買い上げの販売店、または最寄りの修理品お持ち込み窓口へ本機をご持参ください。

●製品の状態は詳しく

修理をご依頼いただくときは、製品名、モデル名などとあわせて、故障の状態をできるだけ詳しくお知らせください。

保証書

持込修理

※品名			
※品番			
※シリアル番号			
保証期間	本 体	お買上げの日から1年間	
※お買上げ日	年 月 日		
お 客 様	□□□-□□□□		
	ご住所 お名前 電 話 () 様		

ご販売店様へ ※印欄は必ずご記入してお渡してください。

本書は、本書記載内容で無償修理を行う事をお約束するものです。
お買上げの日から左記期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示の上お買上げの販売店に修理をご依頼ください。

(詳細は下項をご覧ください)

※販売店	店 名 所在地 電 話	()	印
------	-------------------	-----	---

株式会社ヤマハミュージックジャパン

〒108-8568 東京都港区高輪2-17-11

無償修理規定

- 保証期間中、正常な使用状態(取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書に従った使用状態)で故障した場合には、無償修理を致します。
- 保証期間内に故障して無償修理をお受けになる場合は、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買上げ販売店にご依頼ください。
- ご贈答品、ご購入後の修理についてお買上げの販売店にご依頼できない場合には、※ヤマハ修理ご相談センターにお問合わせください。
- 保証期間内でも次の場合は有料となります。
 - (1) 本書のご提示がない場合。
 - (2) 本書にお買上げの年月日、お客様、お買上げの販売店の記入がない場合、及び本書の字句を書き替えられた場合。
 - (3) 使用上の誤り、他の機器から受けた障害または不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - (4) お買上げ後の移動、輸送、落下などによる故障及び損傷。

- (5) 火災、地震、風水害、落雷、その他の天災地変、公害、塩害、異常電圧などによる故障及び損傷。
- (6) お客様のご要望により出張修理を行なう場合の出張料金。
5. この保証書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
6. この保証書は再発行致しかねますので大切に保管してください。

*この保証書は本書に示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。したがってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買上げの販売店、※ヤマハ修理ご相談センターにお問合わせください。

※ヤマハ株式会社の連絡窓口その他につきましては、本取扱説明書をご参照ください。

修理に関するお問い合わせ

ヤマハ修理ご相談センター

ナビダイヤル

(全国共通番号)



0570-012-808

※固定電話は、全国市内通話料金でご利用いただけます。
通話料金は音声案内で確認できます。

上記番号でつながらない場合は TEL 053-460-4830 へおかけください。

受付 月曜日～金曜日 10:00～17:00

(土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く)

FAX 東日本（北海道/東北/関東/甲信越/東海） 03-5762-2125

西日本（北陸/近畿/中国/四国/九州/沖縄） 06-6649-9340

修理品お持込み窓口

受付 月曜日～金曜日 10:00～17:00 (土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く)

* お電話は、ヤマハ修理ご相談センターでお受けします。

東日本サービスセンター

〒143-0006 東京都大田区平和島2丁目1-1 京浜トラクターミナル内14号棟A-5F

FAX 03-5762-2125

西日本サービスセンター

〒556-0011 大阪市浪速区難波中1丁目13-17 ナンバ辻本ニッセイビル7F

FAX 06-6649-9340

*名称、住所、電話番号、営業時間などは変更になる場合があります。

製品の仕様や取り扱いに関するお問い合わせ

USB無線LANアダプター UD-WL01の機能や取り扱いについては、ご購入の特約店または下記ヤマハお客様コミュニケーションセンターへお問い合わせください。

お客様コミュニケーションセンター エレクトーン・D-DECKご相談窓口

ナビダイヤル

(全国共通番号)



0570-005-808

※固定電話は、全国市内通話料金でご利用いただけます。
通話料金は音声案内で確認できます。

上記番号でつながらない場合は TEL 053-460-4836 へおかけください。

営業時間 月曜日～金曜日 10:00～17:00

(土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く)

<http://jp.yamaha.com/support/>

※UD-WL01を接続する楽器の機能や取り扱いについては、各楽器のお問い合わせ窓口へお問い合わせください。

ウェブサイトのご案内

ヤマハ株式会社ホームページ <http://jp.yamaha.com/>

ヤマハ ダウンロード <http://download.yamaha.com/jp/>

ヤマハ株式会社

〒430-8650 静岡県浜松市中区中沢町10-1

*都合により、住所、電話番号、名称、営業時間などが変更になる場合がございますので、あらかじめご了承ください。



ZY53780

Manual Development Group
© 2013 Yamaha Corporation

Published 04/2017 PO*. *-**D0

ZY53780